



Aujourd'hui

# Tout le monde à l'école!

(page A-2)



5 morts sur la route

# Une semaine catastrophique

(pages A-3, B-1 et D-1)

# L'UNION

Victoriaville et les Bois-Francs - 112e année - 6 septembre 1978 - no 38 - 5 cahiers - 104 pages 35 CENTS

Ameublements HPL

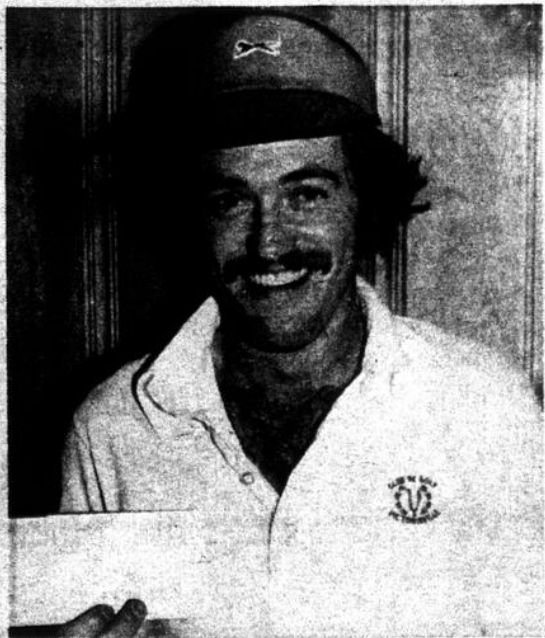
# Le conflit connaît son dénouement après 12 semaines

(page A-7)

Pendant que le P.Q.-Arthabaska défend Jacques Baril

# Le P.L.Q., l'U.N. et le préfet de comté lui lancent la balle

(pages A-8 et 9)



Championnat du club de golf de Victoriaville

# Chalifour l'emporte

(page C-4)

Tournoi de baseball  
à Victoriaville  
**15,000 spectateurs  
choyés**

(pages D-8, 9, 11-12)



Les finissants ne réalisent pas toujours leur idéal

# Une situation dramatique en sciences de la santé et en sciences humaines

Victoriaville (HRR) — «Ne faudrait-il pas suggérer aux responsables de prendre des mesures pour élargir l'accès des programmes à un plus grand nombre d'étudiants?» Telle est l'une des questions que pose le rapport de recherche «Relance» rédigé par Cyrille Picard, conseiller en orientation au Cégep de Victoriaville en collaboration avec les autres conseillers

d'orientation des dix collèges de la région Centre du Québec.

La question s'inscrit à la dernière page du volumineux rapport que M. Picard lançait la semaine dernière au cours d'une conférence de presse.

Il s'agit du troisième rapport produit par M. Picard. Le premier concernait le phénomène du drop-out, c'est-à-dire les

étudiants qui abandonnent leurs études, le second concernait également la relance, mais en format beaucoup plus réduit.

Les 108 pages qui composent le présent rapport concernent les finissants des dix collèges de la région Centre du Québec. On y étudie, par concentration, le choix des étudiants par rapport à leurs demandes d'admission, les admissions



Cyrille Picard, conseiller en orientation au Cégep de Victoriaville.

(Photo H.R.R.)

finissants sont admis dans un réel premier choix.

Le rapport révèle que les programmes les plus contingentés recueillent le plus la faveur des étudiants. Mais ces programmes sont aussi les plus difficiles d'accès. La psychologie, la pharmacie, la médecine dentaire, l'orthopédagogie et la médecine sont les programmes les plus difficiles d'accès. Ce sont pourtant ceux qui conduisent le plus facilement au marché du travail.

Dans la concentration sciences humaines, on retrouve plusieurs programmes déversoirs. Un très grand nombre d'étudiants s'y retrouvent. De ce nombre, plusieurs n'y trouvent pas leur compte c'est-à-dire qu'ils étudiaient dans un programme qu'ils avaient choisi en seconde ou même en troisième place. C'est en sciences humaines qu'on retrouve le plus grand nombre de programmes «déversoirs», soit l'économique, l'enfance inadaptée, la géographie, l'histoire, les relations industrielles, les sciences politiques et la

(suite à la page 7)

## A l'école... les étudiants!

Victoriaville (HRR) — Tous les étudiants de la commission scolaire de Victoriaville et ceux de la commission scolaire régionale des Bois-Francis reprenaient le chemin de l'école ce matin, tous, sauf ceux qui fréquenteront l'école J.P.H. Massicotte. Ceux-là

reprendront l'horaire régulier le 25 septembre prochain, alors que les rénovations seront complètement terminées.

Ce matin, donc, à des heures diverses, les étudiants font leur entrée dans les écoles. A Ham-Nord, les étudiants s'ins-

crivent entre 8 h 30 et 10 h 30, ceux de Saint-Paul, de 9 heures à 11 heures, ceux d'Arthabaska, de 8 h 20 à 10 h 15, ceux de Victoriaville, de 8 h 15 à 10 h 30, ceux de Saint-Valère de 9 heures à 11 heures et ceux de Saint-Samuel, de 8 h 30 à 10 h 15. Pour toutes ces écoles, la reprise de l'horaire régulier a été fixée à lundi prochain.

En ce qui concerne la Polyvalente de Victoriaville et l'école Albert Morissette, des journées d'accueil sont prévues. Les étudiants sauront aujourd'hui à quel moment se tiendront ces journées pour chacun des niveaux du cours secondaire.

Les élèves des municipalités rurales de la commission scolaire de Victoriaville seront transportés par les mêmes autobus et les mêmes circuits qu'en 1977-78. Tous les élèves qui changent d'école cette année seront avisés par lettre.

Les parents et les élèves des classes maternelles seront convoqués par les professeurs à une rencontre individuelle cette semaine. A cette occasion, les professeurs leur communiqueront l'horaire des classes maternelles et les transports s'il y a lieu. L'ouverture des classes maternelles aura lieu mercredi le 13 septembre prochain.

réelles aux universités, les programmes «déversoirs», là où se retrouve le plus fort pourcentage des étudiants, le contingentement qui consiste à bloquer l'entrée des étudiants dans certains programmes.

Des 158 étudiants finissants du Cégep de Victoriaville ayant demandé une admission à l'une ou l'autre des universités, 73.3 pour cent sont acceptés dans un réel premier choix d'université et de programme. Ce sont les secteurs des sciences de la santé et des sciences humaines qui connaissent les situations les plus dramatiques.

En effet, au niveau des sciences de la santé, seulement 60 pour cent des étudiants finissants sont admis dans un réel premier choix. Quant aux sciences humaines, 61.5 pour cent des étudiants sont admis dans un réel premier choix.

La situation s'envenime,

dans le secteur des sciences de la santé, quand on se tourne vers l'ensemble des demandes d'admission des dix collèges. Seulement 46.9 pour cent des étudiants



Tous les étudiants de Victoriaville et des environs reprenaient le chemin de l'école ce matin, sauf ceux du Cégep entrés depuis la semaine dernière déjà. Mais les cours sont encore rares comme le démontre cette photographie où un étudiant des techniques agricoles subit les affres de l'initiation...

(Photo H.R.R.)

## sommaire

Agenda	A-6
Agriculture	D-10
Alcide	B-10
Carrières	A-21
Cinéma	B-19
Décès	B-7
Economie	D-12
Editorial	A-4
Enregistrement	D-21
Horoscope	B-8
Le Culturel	B-17
Mot caché	B-8
Mots croisés	B-8
Naissances	B-6
Petites annonces	D-13
Plessisville	D-1
Princeville	D-8
Sports	C-1
Tourisme	A-22

PAGE A-2 - L'UNION - MERCREDI 6 SEPTEMBRE 1978

Les numéros de l'Inter-Loto sont une gracieuseté de Meubles Perreault Inc. 854 boul. Bois-Francis sud Arthabaska - 357-2522

INTER-LOTO		TIRAGE: 805, VENDREDI 1er SEPTEMBRE 78		3 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET		6 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET				
1,132,042 billets vendus		4,617 gagnants en prix		2 0 9 7 8 5 9		1 7 8 0 7 5 9				
1 <sup>er</sup> NOMBRE COMPLET	1 4 7 8 0 1 7	GAGNE \$250,000	12	BILLETS DE TERNANT PAR	0 7 8 5 8	GAGNENT \$1,000	9	BILLETS DE TERNANT PAR	8 0 7 5 9	GAGNENT \$1,000
2 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	1 8 5 4 3 8 8	GAGNE \$100,000	1147	BILLETS DE TERNANT PAR	8 5 8	GAGNENT \$50	1145	BILLETS DE TERNANT PAR	7 5 9	GAGNENT \$50
3 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	8 4 3 8 8	GAGNENT \$1,000	4 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	1 2 5 7 8 5 1	GAGNE \$25,000	9	BILLETS DE TERNANT PAR	5 7 8 5 1	GAGNENT \$1,000	
4 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	3 6 8	GAGNENT \$50	5 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	1 4 7 2 3 7 1	GAGNE \$25,000	14	BILLETS DE TERNANT PAR	7 2 3 7 1	GAGNENT \$1,000	
5 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	3 6 8	GAGNENT \$50	6 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	1 4 7 2 3 7 1	GAGNE \$25,000	1140	BILLETS DE TERNANT PAR	3 7 1	GAGNENT \$50	
6 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	3 6 8	GAGNENT \$50	7 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	1 8 1 1 0 8 1	GAGNE \$5,000	7	BILLETS DE TERNANT PAR	1 1 0 8 1	GAGNENT \$1,000	
7 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	3 6 8	GAGNENT \$50	8 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	1 1 4 3 1 1 8	GAGNE \$5,000	12	BILLETS DE TERNANT PAR	4 3 1 1 8	GAGNENT \$1,000	
8 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	3 6 8	GAGNENT \$50	9 <sup>e</sup> NOMBRE COMPLET	1 1 8	GAGNE \$500	1110	BILLETS DE TERNANT PAR	1 1 8	GAGNENT \$50	

Tous les billets gagnants de \$1,000, et \$50, de l'Inter sont encaissables à toute succursale de la BCN

# Les routes de la région réclament 5 vies

Victoriaville (GB) — La grande région des Bois-Francs a connu une autre semaine des plus meurtrières sur les routes puisque 5 personnes ont perdu la vie dans différents accidents de la circulation (autres nouvelles en pages B-1 et D-1)

Depuis jeudi matin, trois collisions ont fait autant de victimes. Dans un premier temps, une résidente de Laurierville, Ghislaine Boutin, 25 ans, domiciliée au

607 de la rue Dufour, a été tuée instantanément lorsque la voiture qu'elle conduisait est entrée en collision avec un camion lourd à l'intersection de la route 116 et de la rue Dubé dans les limites de la municipalité de Laurierville.

Selon les rapports de la Sûreté du Québec, la victime n'aurait pas vu le camion qui se dirigeait sur la route 116 après qu'elle eut effectué son arrêt obligatoire sur la rue Dubé vers 7 heures jeudi.

De son côté le conducteur du camion, M. Laurent Breton de la route rurale 2 à Saint-Ferdinand s'est tiré indemne de cet accident. Les deux véhicules impliqués sont une perte totale. L'agent Lemay de la S.Q. a effectué les constatations préliminaires.

### Tuë sur le coup

Quelques heures plus tard, soit vers 0 h 15 vendredi, un jeune homme de Victoriaville, Yves Ancil, 19 ans, résidant au 23 de la rue

Saint-Denis, a été tué sur le coup quand son véhicule a heurté de plein fouet une automobile qui venait à sa rencontre sur la route 116, à environ un mille de Victoriaville en direction de Princeville.

Une perte de contrôle précédée d'un dérapage serait à l'origine de cette collision qui a également fait 7 blessés. Toutes ces personnes prenaient place dans la deuxième automobile conduite par M. Gérard Hinse de Lyster. Outre M. Hinse, les blessés ont été identifiés comme étant Mme Madeleine Hinse, ses deux enfants Jean-Guy et Gaëtan, Yvon Boucher et sa soeur Suzanne, de même que Jacques Boucher, un cousin des deux derniers.

Gaëtan Hinse et Suzanne Boucher ont pu regagner leur domicile après avoir reçu les premiers soins à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Les autres demeurent toujours hospitalisés à Arthabaska en raison des blessures plus graves reçues dans cette collision. L'agent Lavallée du poste de la S.Q. à Arthabaska a procédé aux constatations d'usage.

### Une autre victime

Enfin, une collision entre deux camions-remorques survenu vers 5 heures hier matin, sur la route 20 à la hauteur de Sainte-Eulalie, a

fait une victime, M. Donald Bernier, 31 ans, de Saint-Léandre-de-Matane qui conduisait un camion pour la firme Matane-Gaspésie Transport.

Selon nos informations, le premier camion rempli de bois de pulpe aurait ralenti assez brusquement en raison de travaux de voirie qui ne permettaient pas de circulation sur deux voies. Le camion conduit par M. Bernier n'aurait pu freiner à temps pour éviter l'accident par l'arrière. L'individu est mort brûlé dans son camion avant qu'on puisse lui prêter secours.

Le deuxième camion impliqué dans cette collision, propriété de Charles-Henri Busque de Saint-Martin, était piloté par M. Réal Boutin de Saint-

René, comté de Beauce-Sud. L'agent Lavallée a de nouveau effectué les constatations habituelles.

D'autre part, une dizaine de vols par effraction ont été commis au cours de la dernière semaine dans la ville de Victoriaville. Dans tous les cas, les voleurs ont fait main basse sur de l'argent et des bijoux de valeur seulement.

Une enquête a été instituée par la Sûreté municipale de Victoriaville. Les autorités policières recommandent aux propriétaires de ne rien garder de valeur dans leur résidence; on les incite plutôt à louer des coffrets de sûreté dans les institutions bancaires pour conserver leurs objets de valeur ou des sommes d'argent importantes.



L'automobile du jeune Yves Ancil a été coupée en deux sous la force de l'im-

(Photo L'Union)



Les restes de la voiture dans laquelle Ghislaine Boutin a perdu la vie.

(Photo L'Union)



Les ambulanciers retirent les restes calcinés de Donald Bernier de la cabine

(Photo L'Union)

## Age d'Or Cours de yoga

Victoriaville (AF) — Les inscriptions pour les cours de yoga, de danse et d'artisanat, patronnés par le club de l'Age d'Or de Victoriaville, auront lieu les 12-13-14 et 15 septembre 1978, au Centre culturel, de 13 h 30 à 16 h 30.

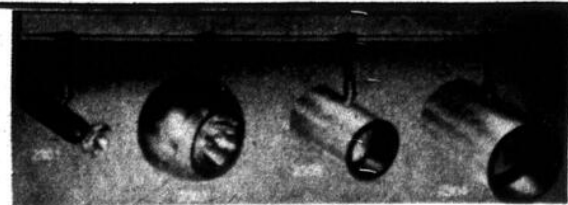
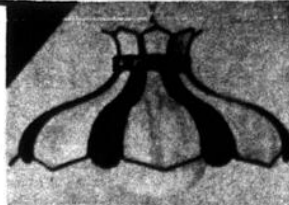
Un représentant de la

Régie des rentes du Québec recommencera le 5 septembre, et tous les mardis par la suite, au Centre culturel, de 14 à 16 heures, pour renseigner toutes les personnes qui pourraient avoir besoin de renseignements. Avis aux intéressés.

Venez visiter le nouveau centre de luminaires au

**Meubles Perreault Inc.**

854 boul. Bois-Francs sud — Arthabaska — 357-2522



<p><b>GROS LOT</b> <b>\$100,000.00</b> MINIMUM VENDREDI</p>	<b>NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE</b>						<p>TIRAGE 822 VENDREDI 1er SEPTEMBRE 78</p>	
	17	19	20	32	33	35		<p>SÉRIE N. 73945</p> <p>36 Séries émises- 90,000 chacune</p> <p>1 GAGNANT DE \$50,000.</p> <p>POSSIBILITÉ DE 35 GAGNANTS DE \$5,000.</p> <p>288 GAGNANTS DE \$500.</p> <p>2916 GAGNANTS DE \$100.</p>
	6 SUR 6	NOMBRE DE GAGNANTS 3	PRIX \$44,689.20		NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +			
	5 SUR 6	108	\$1,117.20		15			
	4 SUR 6	4221	\$79.40		VENTES TOTALES \$1,396,539.00			
5 SUR 6+	7	\$11,491.50						
<p>Tous les billets gagnants de \$500. et \$100. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN</p>								

Fondé en 1896, L'Union des Cantons de l'Est est publiée et imprimée par L'Imprimerie d'Arthabaska Inc., 370 rue Girouard, Arthabaska, Qué. G6P 6S4 (514) 357-2005.

**Editeur:**  
Roger Lussier

**Rédacteur en chef:**  
Marcel Duchesneau

**Rédacteurs:**  
Pierre Mailhot  
Gilles Besmarqian  
Hélène-Rueil-Rapenpe

**Collaborateurs:**  
Alcide Fleury,  
Arthabaska - 367 2388  
Georges Béchard,  
Poncyville - 364 5227  
M. Annie Giguard,  
Saint Arden - 828 2842  
Monique Roy,  
Davelyville - 367 2285  
René Houde (photographe)

**Publicitaires:**  
Michel Gagné  
Réal Pélletier  
André Assenaull  
André Lavigne

**Tirage:**  
Jacques Gagnon

**Représentant à Montréal:**  
Hobos A 1 Inc.  
2055 rue Peel, suite 125,  
Montréal, Qué.  
845 3842

**Prix des abonnements:**  
Canada:  
Victoriaville - Warwick  
Poncyville - Davelyville  
Plessisville - Knapsey Falls  
Tingwick - Ham Nord  
Lyster - Lanterville  
Arthabaska - Saint Albert  
Notre-Dame-de-Ham  
Sainte-Sophie-de-Mégantic  
(35 sous le numéro ou \$17.50 par année)

**Poste:**  
Canada  
6 mois - \$ 8.00  
12 mois - \$15.00  
Autres endroits  
que le Canada  
6 mois - \$18.00  
12 mois - \$35.00  
Aux endroits desservis par  
camionnets, il n'y a pas  
d'abonnement par la poste.

**Autorisation postale:**  
Le ministre des Postes à  
Ottawa, a autorisé l'affran-  
chissement en numéraire et  
l'envoi comme objet de  
deuxième classe de la  
présente publication.  
Courrier de la deuxième  
classe. Enregistrement  
numéro 1137.

**Droits de reproduction:**  
Tous droits réservés sur  
la reproduction des annon-  
ces ou des nouvelles de  
notre journal.

**Dépôt légal:**  
Bibliothèque Nationale  
du Québec

## La rentrée...

La Fête du Travail marque, chaque année, deux événements importants pour nombre de personnes. Dans un premier temps: la fin des vacances estivales. Dans un deuxième temps, et non le moindre: la rentrée des classes...

Plusieurs parents voient venir la rentrée des classes avec un certain soulagement. C'est un peu, pour eux, comme le début d'une période de repos. Pendant près de 8 heures par jour: plus de cris, plus de chamaillage, plus de pleurs... Dès que l'enfant revient de l'école, on le presse de «faire ses devoirs» afin qu'il aille «jouer dehors». Bref, on s'habitue tellement vite à l'absence temporaire de l'enfant que, lorsqu'il revient à la maison, il devient en quelque sorte un «fardeau».

Cette réflexion est quelque peu exagérée, ou tout au moins caricaturée. Pourtant, combien d'entre nous prenons réellement à coeur l'éducation de nos enfants? Combien d'entre nous suivons de près les progressions qu'il fait à l'école, les difficultés qu'il y rencontre, les camarades qu'il fréquente, etc... Bien souvent, nous exigeons de lui, ou d'elle, qu'il «arrive bien» en classe, mais que faisons-nous pour l'aider? Trop peu...

A l'aurore d'une nouvelle année académique, il faudrait que nous songions à suivre d'un peu plus près la chose scolaire, surtout au cours de l'année 1978 qui deviendra, en quelque sorte, le prélude à d'importants changements dans le domaine de l'éducation - suite à la vaste consultation lancée l'année dernière par le ministère de l'Éducation sur l'enseignement élémentaire et secondaire par le truchement du Livre vert - sans oublier pour autant les négociations dans le secteur parapublic qui approchent à pas de géant.

Même si le rapport provincial n'est pas encore publié, la consultation de l'an dernier a certainement permis à chaque commission scolaire de s'auto-évaluer, d'évaluer les services à savoir s'ils cadraient réellement

dans «la valorisation de notre école». Cette auto-évaluation permettra - nous le souhaitons vivement - de corriger des lacunes reprochées au système actuel et de pointer des modifications susceptibles d'apporter des améliorations. Les commissaires connaissent déjà les résultats de cette consultation sur notre territoire. La question qui se pose maintenant est de savoir s'il y aura des améliorations apportées, si le résultat de tant de travail et d'efforts sera positif et appréciable.

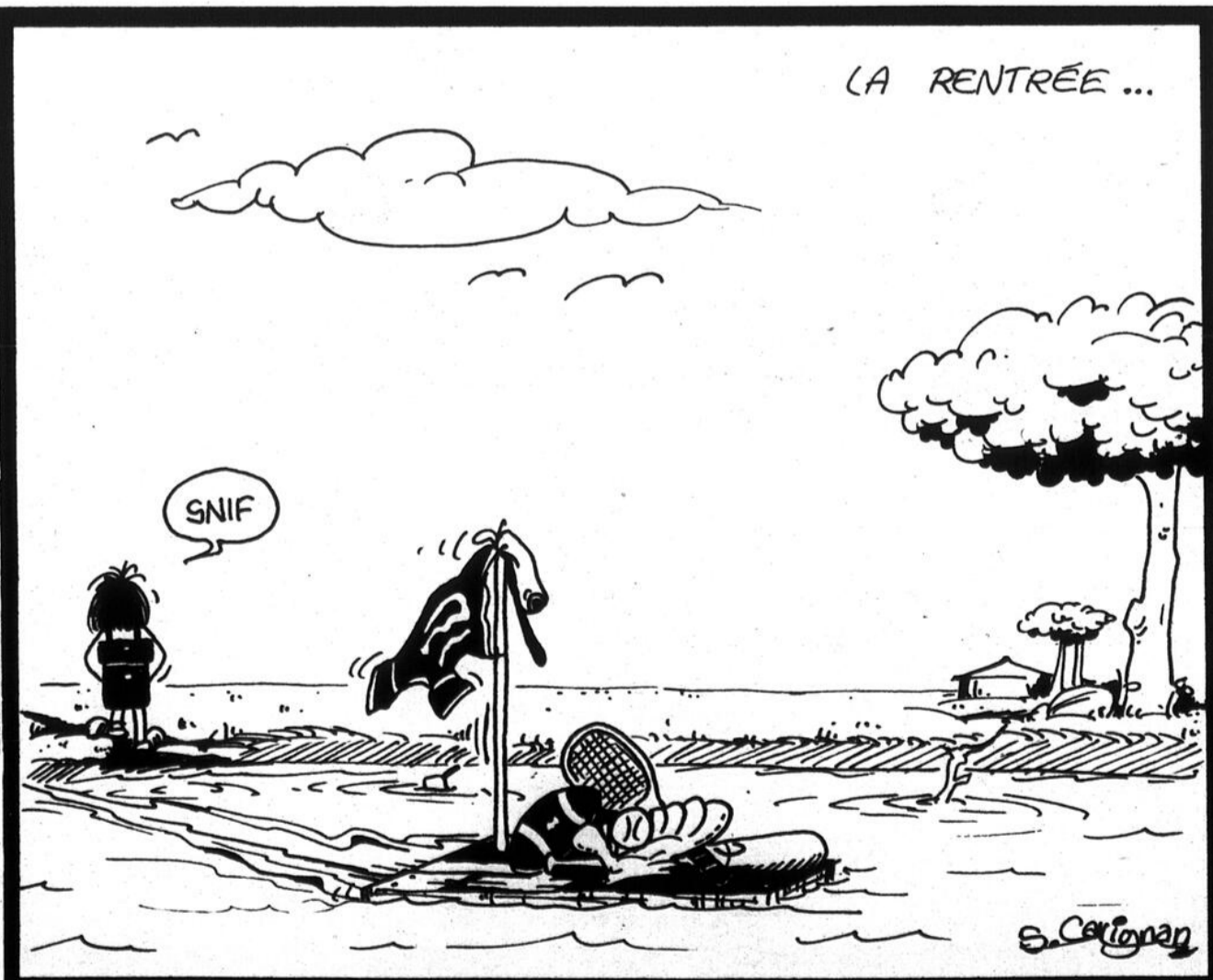
La valorisation de notre système scolaire, ou plutôt sa revalorisation, est dépendante de tous et chacun d'entre nous: ministère de l'Éducation, commissions scolaires, enseignants, directeurs d'écoles, employés de soutien et parents. Seul un effort commun permettra d'atteindre le but que chacun souhaite: un meilleur système d'éducation pour nos enfants.

L'approche des négociations dans le secteur public et parapublic ne facilitera certainement pas ce travail d'équipe, les «négociations» suscitant généralement beaucoup plus de problèmes que de solutions. Pourtant, si chacun voulait vraiment mettre un peu d'eau dans son vin, si chacune des parties, lors des négociations, pensait plutôt à l'avenir des enfants qu'à mettre des bâtons dans les roues de l'autre, le but que nous mentionnions plus haut serait atteint beaucoup plus facilement.

Or, dix mois avant l'échéance de la convention collective, les observateurs prédisent déjà des négociations très tendues. Dans certains secteurs, on pense déjà à la grève...

Souhaitons toujours que chacun s'engage dans cette nouvelle année avec un désir sincère de collaboration. Ensemble, faisons en sorte que l'année scolaire 1978-79 soit des meilleures.

Marcel Duchesneau



## opinions

N.D.L.R. — Seules les lettres à l'éditeur, signées, et d'une longueur maximum de deux pages écrites à la main, paraîtront comme "Opinions libres". Faites parvenir vos lettres à l'adresse suivante: Journal L'Union, 370 rue Girouard, Arthabaska, P. Qué.

### La S.P.C.A. de Drummond

À la suite de plaintes qui nous sont parvenues et pour dissiper toute équivoque, nous désirons aviser les populations de Drummondville, de Victoriaville et des municipalités environnantes, que:

«La Société Protectrice des Animaux de Drummond», dont le président/propriétaire est M. Régnald Côté, aussi propriétaire du Chenil Nordique Enr., n'a, en aucun temps été ni mandatée, ni autorisée pour agir pour, ou au nom de, «La Société Canadienne de Protection des Animaux» (S.P.C.A.).

D'une part, la Société de M. Côté est une opération commerciale, dont la vocation exclusive est le contrôle des chiens en procédant à l'attrapage des chiens errants selon les termes d'un contrat avec plusieurs municipalités des régions de Drummondville et de Victoriaville.

D'autre part, «La Société Canadienne de Protection des Animaux» est un organisme à but non lucratif qui ne reçoit

(suite à la page 6)



provigain

# GEDEON GRENIER INC.

10 St-Jean-  
Baptiste  
Victoriaville



## SPECIAL de CONGELATEUR

**COTE de BOEUF**

Catégorie C-1  
(Plus léger supplément pour préparation)

**1.09** lb

**PATATES  
du Québec**

No 1  
sac de 50 lb

**1.97**

**BACON  
TRANCHE**

PROVIGO  
Pqt 1 lb

**1.45**

**PAIN de POULET**

BILOPAGE

tranché

**.99** lb

**POMMES  
LOBO**  
Culture  
du Québec  
No 1

Cello  
3 lb **.69**

**LAITUE  
en pomme**  
Culture du  
Québec

**.28**  
chacune

**BOEUF HACHE  
ordinaire**

**.88** lb

**COKE**

Format familial  
26 onces

**6/1.69**

**FANTA ou SPRITE**

format familial

**5/1.00**

**EAU de JAVEL  
MIXO**

gallon 128 onces  
Rég. .97

**.68**

**CREME GLACEE  
COLONIAL**

Rég. 1.19

Saveurs assorties  
Contenant 3 chopines

**.97**

**MELANGE à gâteaux  
DUNCAN HINES**

Saveurs assorties  
Boite 18.5  
Rég. .85

**.68**

**CIGARETTES**

Marques populaires

Votre choix. Carton king size .10 de plus

**7.05**

**BISCUITS SODA SALES  
OU NON CHRISTIE**

PREMIUM  
boite 2 lb

**1.39**

**PAPIER de TOILETTE**

JUBILEE

Pqt de  
8 rouleaux

**1.29**

**BISCUITS  
GOGLU LIDO**

Boite 28 onces

Rég. 1.19

**.88**

boite

**MARGARINE DURE  
GARDEN**

Format 1 lb

**.39**

**Plats Provigo**

Garde-saveur contenant de 4 rég. 1.99

SPECIAL

**.39**

**Déterseif à vaisselle**

**MIR liquide** Pqt de 2 pour **1.17**

**OXYDOL Déterseif**

**en poudre** Format familial **2.49**

6 litres

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

# carrefour

## La rentrée...

Les vacances sont terminées.

On est rentré!

On a retrouvé l'usine, la machine, le bruit, la production, les commandes en retard, «à cause des vacances».

Le bureau aussi! Avec sa monotonie et ses «piles» de paperasses, de formules, accumulées.

Il y a trois semaines, on se disait: «Bah! On règlera ça après les vacances».

C'est le temps de reprendre le «boulot», retrouver le rythme, la cadence de la «chaîne», ou le va et vient du bureau. C'est le temps aussi de «payer».

Payer la tente-roulotte, le chalet, etc...

Payer la réparation non prévue de l'auto.

Payer l'emprunt qui nous paraissait si facile quand on nous disait «Voyagez maintenant, payez plus tard».

Payer pour tel ou tel petit accrochage qu'on ne veut pas déclarer aux assurances.

C'est le temps aussi de ré-affronter les administrations qui depuis trois semaines ont été traînantes et ont multiplié les «erreurs dues aux vacances».

Pour certains, c'est le temps d'enterrer et de pleurer leurs morts, de soigner leurs blessés, de réparer leurs mésententes et d'expliquer leurs infidélités.

Enfin, les vacances sont finies.

Il faudrait maintenant les évaluer.

Qui en a profité le plus de mes vacances?

La femme, les enfants?

Ma santé? Mes amis? Mon travail à venir?

Où bien les commerçants de la côte de la Nouvelle-Angleterre? Les vendeurs d'essence et les restaurants?

Les projets que j'avais faits, les ai-je réalisés? Complètement? En partie?

Suis-je heureux ou un peu déçu?

Les camarades que j'ai retrouvés à l'usine ou au bureau, qu'ai-je à leur dire?

C'est un bilan. Le bilan de millions de personnes emportées pendant deux ou trois semaines dans le tourbillon du «congé» payé et à payer.

Et tous ces événements d'ampleur nationale, provinciale ou internationale.

Les coupures du fédéral, l'augmentation du coût de la vie, le chômage, etc...

«J'ai pas eu le temps de penser à ça, j'étais en vacances».

Enfin, bon courage!

Bon retour au travail!

Bonne chance dans la reprise des activités.

Et surtout! Bien de la joie si vos vacances ont été heureuses, reposantes, peu dispendieuses.

Ceux qui n'en ont pas eu, qui n'y ont pas droit ou qui ne peuvent s'en payer, ne soyez pas trop amers et consolez-vous en contemplant ceux que les vacances ont «reculés» financièrement, physiquement ou familialement.

Ça va recommencer, le tourbillon, l'an prochain, aux mêmes dates.

Jean-Guy Morissette.

cueillette, l'organisation d'une fourrière et finalement, si jugé nécessaire, la destruction sans cruauté d'animaux non adoptés, malades, blessés, à la demande du propriétaire ou du gardien.

Au nom de «ceux qui ne peuvent parler pour plaider leur cause», nous vous remercions de la bienveillante attention que vous avez bien voulu accorder à la présente et vous prions d'accepter l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Cordialement vôtre,

Le directeur général,  
S. R. Comtois (Col. Ret.)

## Deux choses apparemment contraires

Oui, dans le mariage, nous vivons une apparente contradiction entre volontariat et obligation (paradoxe).

Est-ce que nous vivons mariés parce que nous voulons ou parce que nous sommes obligés? La réponse est: les deux.

Evidemment, lorsque nous nous marions, nous avons en général, la ferme conviction que nous le faisons parce que nous le voulons. Par la suite, de ce premier geste volontaire et plus spontané naissent des obligations et à partir de ce moment, les obligations se mêlent au volontariat. Je demeure marié en partie parce que je le veux et en partie parce que je me suis obligé(e). Parmi les obligations, il y a celles que nous nous sommes données mutuellement en se jurant fidélité, entraide mutuelle et responsabilité face l'un à l'autre et face aux enfants à naître.

Par la suite, nous avons consigné ces obligations que nous nous sommes faites dans un contrat de mariage, et en général encore, les enfants qui naissent impriment ces obligations dans le sang (au sens biologique) et dans la nature des choses.

Quelqu'un pourra toujours se vanter qu'il ou qu'elle n'est pas obligé(e) par le mariage, mais il reste que toute personne responsable et soucieuse de l'autre, se sent liée par les obligations du mariage.

Toutefois, il demeure que considérer le mariage seulement sur le plan des obligations peut devenir pesant et il n'est pas du tout intéressant de vivre «forcés».

## agenda

PRESENTE PAR



# AMBULANCE BOIS-FRANCS ENR.

opérée par Ambulances B.G.R. Inc.

POUR URGENCE: ARTHABASKA: 357-9277 - VICTORIAVILLE: 758-1596

### Mercredi 6 septembre

\*\*\*Conférence de presse, à 17 heures, au garage populaire de Victoriaville, route de Saint-Albert. Sujet: ouverture officielle du garage populaire.

\*\*\*Conférence de presse de la ligue de ballon-volant Labatt 50 à la brasserie Labatt à compter de 17 heures.

\*\*\*Premier souper du club Kiwanis de Victoriaville, à compter de 18 heures, au motel Boifran d'Arthabaska.

\*\*\*Les Filles d'Isabelle de Warwick reprennent leur saison active. Il y aura donc assemblée ce soir, à compter de 20 heures, en la sacristie de l'église de Warwick.

\*\*\*Assemblée des Filles d'Isabelle de Tingwick, à 20 heures, en la salle paroissiale de Tingwick.

\*\*\*Assemblée générale des Loisirs Sainte-Famille au sous-sol de l'église Sainte-Famille à compter de 20 heures.

### Judi 7 septembre

\*\*\*Conférence de presse du candidat du Parti Créditiste aux élections fédérales dans Lotbinière, Richard Janelle, à compter de 19 heures, au 255 rue Notre-Dame est, Victoriaville.

### Vendredi 8 septembre

\*\*\*Visite du chef du PLQ, M. Claude Ryan, dans le comté de Richmond. 14 h: arrivée à Richmond. 14 h 30: visite de la CJM à Asbestos. 16 h 30: réception civique à l'hôtel de ville d'Asbestos. 17 h: conférence de presse au même endroit. 18 h: souper avec les membres de l'Association libérale du comté de Richmond au mont Scotch Hill de Danville. 20 h 30: rencontre publique en la salle de la Légion canadienne de Danville.

\*\*\*Visite du ministre du Tourisme, Yves Duhaime, dans le comté de Richmond. A 10 h 30 de l'avant-midi, il sera en la salle de l'OTJ de Saint-Albert. A 15 h 30, rencontre publique en la salle paroissiale de Sainte-Clothilde. A compter de 18 h

Mieux vaut garder l'élan spontané du début et vivre ces obligations que nous nous sommes données en disant «s'être mariés parce que nous le voulions et le demeurer parce que nous le voulons.»

Même l'union libre (cohabiter ou s'accoter) n'est pas libre d'obligations, car à mesure que les jours, les mois et les années passent, la vie quotidienne à deux fait naître dans la pratique les mêmes obligations que le mariage.

De toutes façons, que je vive avec quelqu'un(e) selon la loi ou non, j'en viendrai toujours à m'obliger à quelque chose.

Mais la différence est grande entre dire «je m'oblige» ou «je me sens obligé(e)». Le premier est actif et m'appartient, c'est moi qui décide, tandis que le second est passif et je suis comme commandé(e) par quelqu'un d'autre.

A moi de choisir de m'obliger moi-même plutôt qu'attendre de me sentir obligé(e). C'est une question d'attitude.

Cordialement vôtre,

Guy Huard, t.s.

Consultant matrimonial  
C. S. S. du Centre du Québec

## Les Ontariens et l'avenir du Canada

29 Jonquil Crescent  
Markham, Ont. L3P 1T5  
le 10 août, 1978

Rédacteur en chef  
Lettres aux lecteurs

Cher Monsieur,

Je désire vous introduire à un groupe de résidents de Markham, Ontario qui veulent exprimer leur amitié envers leurs concitoyens du Québec. Ce groupe est inquiet pour l'avenir du Canada.

Markham est un village situé environ 20 milles de Toronto. Nous avons lu dans les journaux que beaucoup de citoyens québécois avaient l'impression que personne hors du Québec s'intéressait s'ils se séparaient ou non--ce n'est pas le cas! Nous sentons que la voix de la majorité silencieuse doit communiquer ses sentiments sincères à ce sujet sans mêler aucune politique. Nous sommes certains que ni l'un ni l'autre

(suite à la page 14)

## Opinions... (suite de la page 4)

aucune subvention tant fédérale, provinciale que municipale. Elle est autorisée en vertu de l'article 2 de sa charte à mettre en oeuvre des moyens efficaces pour prévenir la cruauté envers toute espèce animale. Pour ce faire, elle emploie des inspecteurs, nommés constables spéciaux pour le ministère de la Justice du Québec, pour assurer l'application des articles du Code Criminel Canadien ayant trait à la cruauté envers les bêtes.

A titre d'information, nous aimerions informer les résidents de la région de Victoriaville qu'une filiale de notre société est établie à l'adresse suivante:

Société Protectrice des Animaux des Bois-Francis, route 161, Saint-Valère (coin boul. Industriel), Victoriaville, P. Q.

Pour le bénéfice de la population de Drummondville, notre société préconise l'organisation de tel organisme à but non lucratif, dont le but est d'aider les animaux. Il est même possible pour une société locale de formuler une demande d'affiliation avec la Société Canadienne de Protection des Animaux, si certains critères sont rencontrés, tels que: organisation sérieuse et responsable, ayant à sa tête un comité d'administration démocratiquement élu; un budget équilibré; des locaux appropriés à la garde des animaux et le personnel nécessaire pour fournir les soins et la sauvegarde des animaux.

Notre société peut même, à l'occasion, fournir une aide technique, matérielle et financière à une société locale dûment constituée. A cela s'ajoute, sans frais, notre service de consultation aux municipalités qui en font la demande, relativement à la réglementation pour le contrôle des animaux de compagnie, l'émission des permis, les moyens de

# Règlement chez H.P.L.

**Arthabaska (GB) — Après 12 semaines de grève, les employés de la firme Ameublements H.P.L. d'Arthabaska ont finalement accepté les dernières offres patronales dans une proportion d'environ 80%, lors d'une réunion générale des employés vendredi dernier.**

D'autre part, la signature du protocole de retour au travail a été signée dimanche par les deux parties. Selon nos informations, environ 65% des employés devaient reprendre le boulot ce matin; les autres seront rappelés d'ici les prochains jours, au fur et à mesure que la production reprendra son cours normal.

Une source digne de foi nous informait qu'une entente était intervenue entre la partie patronale et la partie syndicale à la suite de nombreuses conversations téléphoniques par l'intermédiaire du conciliateur dans le dossier.

Notre informateur nous indiquait que les employés de H.P.L. toucheront une augmentation de \$0.50 l'heure pour la première année de la présente convention qui s'est terminée le 17 novembre 1977. A compter de novembre prochain, les

syndiqués se verront accorder une hausse horaire de \$0.45. De plus, dès la deuxième année du contrat les travailleurs bénéficieront d'une réduction d'une heure de travail. Il en sera de même en mai 1978. Ces deux heures seront compensées.

D'autre part, certains bénéfices marginaux ont été améliorés. Ainsi, les employés ayant plus de 13 années de service toucheront 1/2% de plus pour leurs vacances. En ce qui a trait aux congés payés par la compagnie, ils demeurent les mêmes.

## indiscrétions

L'ex-député unioniste du comté d'Arthabaska, dans les années '60, Rock Gardner, se présenterait vraisemblablement à un poste d'échevin au conseil municipal de Victoriaville, lors des prochaines élections.

0-0-0-0-0

C'est la rentrée des classes... Il faudrait que les automobilistes soient des plus vigilants sur les heures de pointe.

0-0-0-0-0

Il n'est pas question que Labbé Métro s'installe dans le local occupé précédemment par Canadian Tire ou qu'il se porte acquéreur du magasin Dominion.

0-0-0-0-0

En ce qui a trait à Dominion, on étudie encore la possibilité d'agrandir dans les locaux de l'ancien magasin Canadian Tire.

0-0-0-0-0

La soirée qui clôturait le championnat du club de golf Colonial, dimanche soir dernier, a été l'une des plus réussies. Si la participation continue à ce rythme là, Réal Rousseau devra songer sérieusement à agrandir la salle du club.



Ensemble deux-pièces, pour fillettes, fait de tissu 100 % coton en velours côtelé très fin. La jupe de taille classique est garnie de deux poches et d'une glissière sur le devant; la veste est boutonnée. Prix Continental \$10.95. Coordonnez ce deux-pièces avec une blouse à carreaux faits de 65 % polyester et 35 % coton. Prix Continental \$5.95

## placements en OBLIGATIONS avec rendement défiant toute compétition

1 et 2 ans	9 %
3 et 4 ans	9 1/4 %
5 et 6 ans	9 1/2 %
7 et 8 ans	9 3/4 %
9 et 10 ans	10 %

Les intérêts sont payables semi-annuellement

LEVESQUE, BEAUBIEN INC.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec nous

Maurice Desrosiers  
gérant

Bruno Poisson  
représentant

Georges Beauchesne  
représentant

à Victoriaville  
120 est, Notre-Dame  
758-3131

## Une...

(suite de la page 2)

sociologie.

Enfin, le rapport constate un fort degré d'insécurité chez les étudiants finissants. En effet, en majorité, les étudiants adressent une demande d'admission à deux ou trois universités simultanément de crainte de se voir fermer les portes au nez. A ce sujet, les conseillers d'orientation recommandent l'établissement d'un bureau central d'admission pour l'ensemble des universités comme c'est le cas en Ontario.

Si plusieurs étudiants sont refusés dans leur premier choix, ce n'est pas ou peu leurs résultats scolaires qui en sont la cause, puisque le rapport dévoile que 15.5 pour cent des étudiants ont été refusés dans leur premier choix en raison d'un manque de place. C'est pour cette raison que les conseillers en orientation se demandent s'il ne serait pas possible d'élargir l'accès aux programmes les plus en demande.

# Face aux commentaires de MM. Bouchard et Duchesneau sur le député Baril

## Mise au point du PQ-Arthabaska

L'exécutif du P.Q. Arthabaska dénonce vigoureusement les commentaires hargneux du président de la Chambre de commerce (Martin Bouchard) et de l'éditorialiste Marcel Duchesneau concernant la 55.

Depuis l'élection du 15 novembre 1976, ces valets libéraux n'ont jamais accepté la victoire démocratique de Jacques Baril et le verdict anticlique que la population avait posé. Depuis, ces porte-parole libéraux qui n'ont aucune crédibilité auprès de la population déversent constamment leur fiel à chaque occasion.

Quel qualificatif faudrait-il accoler à l'attitude méprisante et cavalière de Martin Bouchard lors de la soirée au cours de laquelle le député devait annoncer l'aboutissement des négociations qui permirent la réouverture de l'ancienne usine de Victoriaville Furniture? D'ailleurs, l'occasion viendra de préciser l'utilité, l'efficacité et le dynamisme mortuaires de certains organismes de politiciens.

L'exécutif du P.Q. tient à souligner à l'éditorialiste Duchesneau que la population ne partage guère son jugement insignifiant et son appel à la démission. La 55 n'est pas le seul et l'unique projet dont le député s'est occupé et il est normal qu'après une réévaluation en profondeur, il explique (et pas en termes de politiciens tortueux) que la 55 n'est plus une «priorité à l'intérieur du mandat actuel»(1). De plus, comme le disait le président libéral de la Chambre de commerce et porte-parole de la firme SBCS (quelques jours auparavant dans Le Nouvelliste, avant qu'on lui dicte sa conduite): pour Victoriaville, ce n'était pas si pire. En effet, le pôle d'attraction de la ville se dirige plus vers Trois-Rivières que vers Sherbrooke depuis quelques années. Nous posséderons une route directement reliée à la 55 qui sera complétée jusqu'à Trois-Rivières (Le Nouvelliste, 18 août 1978). En 2 ans, Jacques Baril a fait plus que l'administration libérale en 6 ans.

Le gouvernement du Québec préfère actuellement in-

vestir dans la relance économique (abolition de la taxe de vente sélective: meuble et vêtement) plutôt que dans de nombreuses autoroutes parallèles (51-55). Rappelons à la mémoire de nos porte-parole libéraux que la construction de la 51 au détriment de la 55 s'est faite sous leur administration à cause de la faiblesse de la représentation du comté d'Arthabaska. A-t-on jamais demandé la démission de l'ex-ministre et de toute la parenté? Rappelons aux deux porte-parole libéraux que le dynamisme industriel ne repose pas uniquement sur la construction d'autoroutes. Citons quelques cas: Yum Yum à Warwick, Vic Métal à Victoriaville et toute la région de la Beauce. Nous comprenons que certains amis libéraux ne pourront obtenir d'autres contrats d'arpentage mais le député l'a signalé clairement: il faut travailler sur d'autres «priorités d'ici la fin du premier mandat». Si on parle d'intérêt pour l'ensemble du Québec, la décision la plus rationnelle du gouvernement c'est effectivement de terminer la 40 (Québec-Montréal, Rive-Nord) parce que c'est là qu'il y a une circulation importante. La vraie politiciaillerie serait de ne songer qu'à la 55. D'ailleurs la Chambre de commerce et Duchesneau auraient dû poser certaines questions bien avant: alors que la 40 se réalise dans le cadre d'ententes auxiliaires (féd.-prov.), comment se fait-il que les libéraux du comté au pouvoir n'ont pas obtenu la même chose pour la 55?

Nous dénonçons également les propos méprisants de Martin Bouchard envers le milieu rural quand il commente l'amélioration de la voirie rurale. S'il existe une sous-représentation à quelque part dans cette région c'est bien à la présidence de la Chambre de commerce et à la page éditoriale de L'Union.

Quand Marcel Duchesneau écrit que le député montre peu d'intérêt pour le développement économique de notre comté, ce perroquet de la Chambre de commerce devrait s'informer ailleurs que dans les officines des cercles libéraux.

Voici quelques exemples de l'intérêt de Jacques Baril pour le développement économique du comté:

I — Remarques au niveau des transports

Des travaux sécuritaires dont l'éditorialiste grognant de L'Union n'a jamais parlé:

1) installation de signaux d'intersection au coin de Girouard et route 116 (demandés depuis plusieurs années sans résultats).

2) des travaux seront réalisés par le ministère des Transports pour la réfection complète du pont de la rue Girouard à Arthabaska

rem: Ce pont, dont l'état était dangereux, est sous la responsabilité de la ville d'Arthabaska mais comme la ville ne bougeait pas et suite à de nombreuses plaintes, le député

(suite à la page 9)

## Emploi vacant: député d'Arthabaska

La route fait des victimes: c'est bien connu.

Bien que non construite entre Saint-Albert et Richmond, l'autoroute 55 vient de connaître son premier accidenté grave: le député Jacques Baril.

Au lendemain de son élection, le député Baril s'était engagé en priorité sur cette autoroute promise au volant d'un puissant camion remorque de marque M.A.N. (Membre de l'Assemblée nationale).

Il ne possédait pas l'expérience de la conduite d'un si gros camion.

Les routiers soutiennent que conduire un camion-remorque, c'est sérieux. Ça suppose une excellente vision, des réflexes rapides, du sang-froid, du courage et de la ténacité. Toutes ces qualités, le député Jacques Baril les avait-il? On l'aurait souhaité, mais on peut en douter.

Enfin, il avait pris le volant sur ce projet d'autoroute en direction de Richmond où il devait conduire un gros chargement.

Ce chargement qu'on avait mis des années à compléter comprenait entre autres:

- Les résolutions de tous les conseils municipaux de la région des Bois-Francs demandant le parachèvement de l'autoroute 55,

- Le mémoire conjoint des Chambres de commerce des villes concernées.

- Dix années d'efforts de la Chambre de commerce de Victoriaville,

- Les espoirs de voir surgir dans notre région des usines de transformation des produits de l'amiante d'Asbestos,

- Les espoirs des marchands de Warwick et de Victoriaville d'amener les gens d'Asbestos et des environs magasiner chez eux,

- 100 sacs de pommes de terre destinés à La Parmentière de Warwick qui devait rouvrir... Dieu sait quand. Le tout recouvert d'une bâche que les membres du Parti Québécois avaient eux-mêmes attachée.

C'était un gros voyage et toute la population du comté souhaitait que le député Baril le rende à destination.

On se perd en conjectures sur la cause de l'accident. On était au cœur de l'été, la chaussée projetée était sèche, il faisait beau soleil.

Il semble que le député Baril, «rêvant d'indépendance», n'aurait vu qu'à la toute dernière minute un écriteau érigé au centre de cette autoroute où on disait ceci: «Par décision du ministère des Transports, le projet d'autoroute 55 entre Saint-Albert et Richmond est annulé».

C'aurait été simple d'arrêter pour lire l'écriteau, essayer de l'enlever ou de le contourner. Non, le député Baril a pris panique, il a manqué de courage et de ténacité. Il voulut rebrousse chemin trop rapidement. «Manoeuvre très dangereuse» diront les vieux routiers. L'énorme chargement qu'il conduisait s'est déversé sur lui et l'a écrasé sous son poids.

On l'a retrouvé à demi-conscient englouti sous les résolutions, les mémoires et les pommes de terre. Il balbutiait encore: «J'ai mon voyage».

Les spécialistes prétendent qu'il ne s'en relèvera pas. Mais s'il s'en relève ce ne sera que pour mieux sombrer car s'il y a quelque chose qui tue plus sûrement que la route, c'est le ridicule.

Dans l'affaire de la 55, cette volte-face du député Baril est d'un ridicule... à faire pleurer.

Gilles Desrosiers  
Président du Parti Libéral  
d'Arthabaska.

En rapport avec la 55

## Commentaires du préfet de comté

Victoriaville (MD) — Dans un communiqué qu'il remettait la semaine dernière à nos bureaux, M. J.-Arsène Tourigny, préfet du comté d'Arthabaska, s'interroge sur les principales raisons qui ont motivé l'abandon de la construction de l'autoroute 55 (la transquébécoise), puisqu'il n'y a aucun signe laissant présager des augmentations de subventions pour la réfection des routes rurales dans le comté.

Monsieur Tourigny fait alors allusion aux déclarations du député du comté d'Arthabaska, M. Jacques Baril, voulant que les priorités soient accordées à la construction de bonnes voies rurales.

Or, selon le préfet du comté, il semble que les quelque 25 municipalités du comté municipal ne recevront pas plus de \$10,000.00 chacune, pour un montant global de \$250,000.

«Si le gouvernement provincial n'avait pas d'argent pour parachever la transquébécoise, qu'il le dise simplement et qu'il ne laisse pas miroiter des routes rurales asphaltées et élargies», a précisé monsieur Tourigny, également maire de la municipalité de Sainte-Victoire.

De plus, M. Tourigny se demande si le fameux comité de voirie rurale créé en 1975 pour exiger de meilleures routes dans le comté n'était pas purement électoral. «C'est curieux qu'on n'ait plus entendu parler de ce comité après le

15 novembre 1976», a fait remarquer M. Tourigny, en soulignant que le candidat péquiste du temps avait été l'un des fondateurs de ce comité.

Le préfet du comté a tenu à préciser qu'il était toujours d'accord avec le projet de la

55. «J'ai travaillé avec la Chambre de commerce de Victoriaville pour accélérer la construction de cette autoroute et on ne peut nier le progrès. Toutefois, je ne suis pas d'accord qu'on prolonge le boulevard Industriel jusqu'à l'autoroute», a ajouté M. Tourigny.

Ce dernier a précisé qu'il existait déjà deux bonnes routes numérotées, l'une vers Saint-Valère et l'autre vers Saint-Albert, qui conduisent toutes deux vers la 55. «Ce prolongement est d'autant plus farfelu qu'il ne conduira nulle part maintenant que l'on abandonne la transquébécoise», déclare le préfet de comté.

A la lumière de ces récentes décisions gouvernementales, le conseil de comté, dont M. Tourigny est préfet, a l'intention de jouer son rôle primordial en demandant d'améliorer les routes rurales. M. Tourigny a fait remarquer que 80 pour cent des routes de campagne de la région ne sont pas asphaltées et qu'elles ont à peine 16 pieds de largeur, ce qui complique le déneigement en hiver.

En conclusion, M. Arsène Tourigny tient tout de même à remercier le député Jacques Baril pour les efforts qu'il déploie à Québec...



M. Arsène Tourigny, préfet de comté et également maire de la municipalité de Sainte-Victoire.

(Photo L'Union)

## Mise...

(suite de la page 8)

Baril a obtenu que le ministre des Transports paie et fasse lui-même les travaux

3) la côte de la route qui mène de la route 161 (Saint-Paul) aux 7e, 8e et 9e rangs. C'était une montée dangereuse, impraticable au printemps pour les autobus scolaires, les camions de volaille et de lait, les citoyens. C'était aussi une intersection excessivement dangereuse avec la route 161

4) l'intersection des 6e rang et 11e rang (Saint-Paul). Des travaux pour rétablir un carrefour dangereux pour les autobus scolaires. La sécurité de nos enfants est plus importante que l'attribution de contrats à SBCS (Saint-Pierre)

5) des travaux de \$750,000 seront entrepris à l'automne 1978 pour réfection complète de la route 263 à Chester-Nord.

Le porte-parole de SBCS auprès de la population et depuis tout récemment président de la Chambre de commerce, Martin Bouchard, tient des propos contradictoires en déclarant au Nouvelliste en date du 18 août 1978 «que si on regardait le cas de Victoriaville, ce n'était pas si pire, puisque depuis quelques années, le pôle d'attraction se dirige plus vers Trois-Rivières ou Sherbrooke».

Si Martin Bouchard, ou Marcel Duchesneau, veulent se faire les défenseurs des contrats de SBCS, libre à eux, mais qu'ils n'aient pas la prétention de parler au nom de la population. Les propos de J. Baril ont été déformés par pure partisanerie politique. M. Baril a dit qu'il ne passerait pas 10 ans à se battre uniquement pour la route entre Saint-Albert et Richmond, mais qu'il avait aussi d'autres priorités dans son comté.

Nous pourrions citer de nombreux exemples au niveau

## L'arrêt de la 55, un non sens

«Pas de politique de bouts de chemins», voilà ce que notre député du comté d'Arthabaska, M. Jacques Baril, nous avait dit au début de son mandat en nous parlant de la 55; la région des Bois-Francs l'aurait sa 55 et tout d'un bout.

Plus d'un an après, allez-y voir: on nous annonce candidement que, la 55, on ne l'aura pas de sitôt; ce n'est plus un projet prioritaire pour le gouvernement péquiste. Doit-on en déduire que sa seule et vraie priorité est la séparation du Québec et qu'il veut y consacrer toutes ses ressources?

Un peu ironiquement, comment ce bon gouvernement (?) anticanadien peut-il accepter de coucher le trafic de sa transquébécoise sur l'autoroute transcanadienne pour rejoindre la 51 quelque 20 milles plus loin? C'est quasi inconcevable de profiter ainsi d'un bien reçu du fédéral!

Mais ce qui est encore plus inconcevable, c'est de laisser croupir notre région dans son sous-développement routier. Il faudra attendre encore quelques années avant de voir le boulevard Industriel de Victoriaville se continuer jusqu'au tronçon de la 55 à Saint-Albert afin d'atteindre la transcanadienne vers Québec, Montréal ou Trois-Rivières (si jamais on termine le tronçon Sainte-Eulalie vers Saint-Célestin).

Ce qui a encore moins de bon sens, c'est de nous couper une voie d'accès potable vers Sherbrooke. Nul n'ignore que l'hôpital régional d'Arthabaska est affiliée au CHU de Sherbrooke; on ne souhaite à personne un voyage en ambulance via Richmond, car cela risque de vous achever en chemin; de plus, combien de malades, référés aux spécialistes du CHUS, ont à souffrir l'état abominable de cette route à chaque semaine ou plus? Va-t-on devoir faire un «petit détour» par Drummondville pour recevoir les différents services offerts par Sherbrooke à notre région: université, CHU, impôt fédéral, etc.?

Une 55 inachevée dans son centre, cela n'a pas plus de bon sens que la Province de Québec séparée des 9 autres???

Constant Roy, président Association U.N. d'Arthabaska

## Fermières de St-Albert

Saint-Albert — Les activités reprennent chez les Fermières de Saint-Albert.

Rappelons qu'en juin dernier le nouveau conseil de direction a été choisi. Il se compose de Mme Irène Saint-Pierre à la présidence, secondée de Mme Marie-Claire Trépanier, vice-présidente, Mme Esther Faucher, secrétaire.

Les conseillères sont Mmes Thérèse Landry, Jeanne-d'Arc Binette,

Laurette Lachance, Bernadette Boisvert.

### Première activité

La première activité de septembre consistera en un voyage dans la Beauce, voyage qui aura lieu le 12 septembre prochain. Les personnes intéressées à faire ce voyage peuvent réserver en signalant l'un ou l'autre des numéros de téléphone suivants: 353-2260 ou 353-2380.

municipal:

5.5 millions pour la construction de 204 logements pour personnes âgées (HLM). Un précédent dans le comté, une relance de la construction et pas un commentaire dans L'Union.

Au niveau industriel, l'intervention de J. Baril auprès du MIC et de la SDI a sauvé les emplois des employés de Victoriaville Furniture en faillite... Rôle passé sous silence dans L'Union, etc., etc. (2)

Le développement économique des Bois-Francs ne passe pas par l'autoroute entre Saint-Albert et Richmond. C'est un mythe entretenu par Bouchard et Duchesneau.

Le développement économique passe par le dynamisme du milieu.

## Centres de jour

Arthabaska (MD) — Tous les centres de jour intéressés à participer aux tournois de pétanque, golf sur pelouse, fers, fléchettes ou sacs de sable sont priés de communiquer, avant le 6 septembre prochain, à 758-7511, ext. 261 ou 263.

Cours

Par ailleurs, les centres de jour qui désirent suivre des cours pour l'hiver 1978-79 sont priés de s'enregistrer avant le 6 septembre inclus.

Le député J. Baril se préoccupe de tout le comté et de toute la population. Nous ne demanderons pas la démission de Marcel Duchesneau ou de Martin Bouchard car ils ne représentent rien. De plus, les commentaires hargneux de ces haut-parleurs libéraux nous valent de nombreux témoignages d'appui.

En terminant, nous tenons à assurer le député Jacques Baril qu'il a tout notre appui et nous sommes convaincus que les cultivateurs, les travailleurs (ses) du comté d'Arthabaska préfèrent son dynamisme et son travail positif à la hargne de Martin Bouchard et Marcel Duchesneau.

Pour l'exécutif du PQ-Arthabaska  
Marcel Fréchette, président.

(1) La priorité du député pour son premier mandat demeure de réunir Victoriaville à la 20. Ce sera finalisé sous peu. Un an et demi avec Baril ça bouge plus que 6 ans avec les libéraux.

(2) Allez vous informer auprès du propriétaire et des employés de Miroirs Victo au sujet de l'intervention de Jacques Baril pour empêcher la fermeture de l'usine à cause d'un monte-charge.

## ACTIONS/OBLIGATIONS/FONDS MUTUELS



Ronald Cloutier  
Tél. bur.: 758-6261 Rés.: 758-8579

Certificats de placements garantis  
30 jours à 5 ans  
Taux sur demande

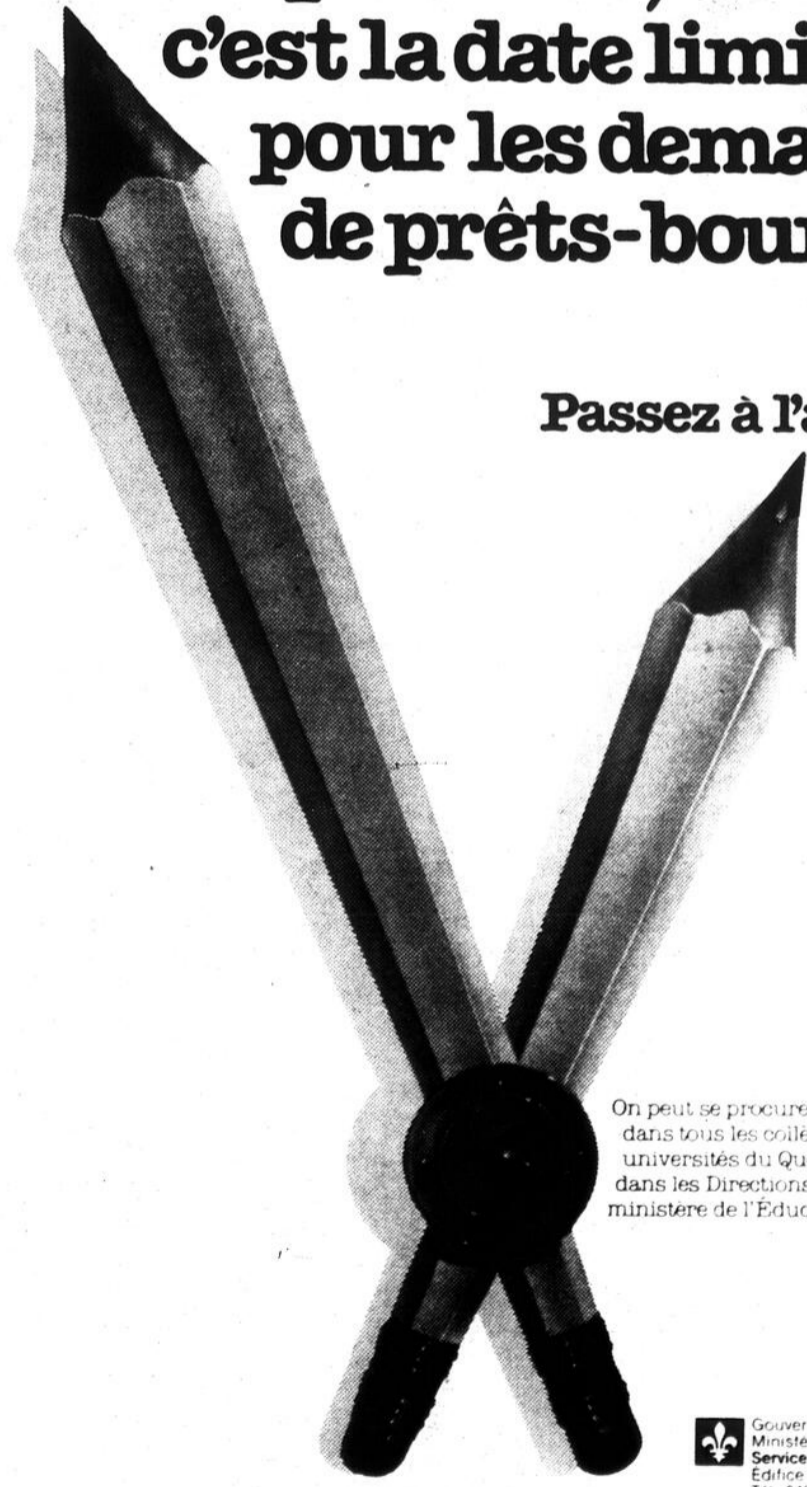


Tassé Tassé & Associés, Limitée  
COURTIER EN VALEURS DE PLACEMENTS

117 est, Notre Dame - suite 9 - Victoriaville G6P 3Z9

# Le 30 septembre, c'est la date limite pour les demandes de prêts-bourses.

### Passez à l'action!



On peut se procurer des formulaires dans tous les collèges et toutes les universités du Québec, ainsi que dans les Directions régionales du ministère de l'Éducation.

Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Éducation  
Service des prêts et bourses aux étudiants  
Edifice G, 22e étage, Québec G1R 5A5  
Tél. 643-2750

Le 10 septembre

# Fête en l'honneur de Soeur Saint-Gabriel

Arthabaska (AF) — Afin d'augmenter les participants à la fête en l'honneur de Soeur Saint-Gabriel (Jacqueline Marcotte) le 10 septembre 1978, en la salle Cristal, Arthabaska, voici la liste des élèves à qui Soeur Saint-Gabriel a fait la classe durant son séjour au Couvent d'Arthabaska, dont une photo apparaît ci-contre, même s'il n'existe plus.

1953-1954 - 11e année - classe des finissantes

Lorraine Guay, Denise Houde, Françoise Houde, Louise Hudon, Jeannine Lambert, Réjeanne Leclerc, Denise Maheu, Marguerite Trottier.

1954-1955 - 11e année

Micheline Bélair, Louise Dubé, Hélène Giroux, Françoise Hannah, Yvette Laroche, Marielle Leclerc, Claire Martel, Marie Roy, Georgette Vanasse, Monique Verville.

1953-1954 - 10e année

Les noms qui précèdent

Lambert, Suzanne McDonald, Jeanne-Mance Nolet, Noëlla Perreault, Monique Rheault, Lise Simoneau, Nicole Simoneau, Nicole Trottier, Henriette Verville, Louise Verville, Madeleine Verville, Nicole Verville, Denise Laroche, Adele Rheault.

1959 - 11e année

Nicole Beauchesne, Louise Bergeron, Claire Blanchet, Clotilde Boucher, Madeleine Croteau, Claire Désilets, Marielle Fleurant, Jeannette Houle, Nicole Houde, Jeannine Labbé, Thérèse Moisan, Micheline Mories, Gisèle Pellerin, Lucie Provençal, Danielle Moore, Danielle Bouchard, Carmen Carrier, S. Champeau, Charlotte Garneau, Noëlla Danault, Georgette Lemay, Lisette Lemieux, Céline Maheu, Denise Michaud, Lise Ramsay, Louise Roy.

1960 - 11e année

Ginette Bouchard, Cécile Dubois, Monique Garneau,

Michelle Gaudet, Hélène Grégoire, Lise Grégoire, Brigitte Grenier, Thérèse Héneault, Marielle Houde, Lucille Lehouillier, Françoise Martin, Yolande Michaud, Charlotte Rheault, Denise Rivard, Youville Boucher, Madeleine Garand, Claire Perreault, Jocelyne Pothier, Francine Fleury.

1961 - 11e année

Gaétane Bélair, Carole Carignan, Cécile Champoux, Angèle Chouinard, Céline Couture, Denise Dubé, Lise Gaudet, Claudette Girouard, Mariette Grégoire, Marie Houde, Lucie Laroche, Nicole Lemieux, Lorraine Michaud, Madeleine Nadeau, Madeleine Nolet, Lise Pellerin, Nicole Provencher, Nicole Roux, Louise Simoneau, Claudette Verville, Ghislaine Verville, Pierrette Drouin, Lise Ferland, Monique Garand, Marie-Thérèse Girard, Liliane Marcoux, Lise Piché, Estelle

Saint-Onge, Ghislaine Trottier.

1962 - 11e année

Cécile Bédard, Marie-Nicole Bergeron, Nicole Bergeron, Carmen Bilodeau, Claudette Brulotte, Monique Fleury, Lise Fortier, Danielle Garneau, Nicole Gaudet, Claudette Giguère, Louise Hébert, Réjeanne Hince, Jocelyne Laroche, Jocelyne Lépinay, Edith Nadeau, Clémence Rondeau, Georgette Rondeau, Suzanne Verville, Gisèle Audet, Collette Bergeron, Nicole Bolduc, Colette Fafard, Louise Fafard, Huguette Levasseur, Lise Paillé, Pierrette Pépin, Lise Perreault, Madeleine Savard, Pierrette Drouin.

1963 - 11e année

Madeleine Bédard, Sylvie Bergeron, Carmen Bilodeau, Lise Biron, Suzanne Campagna, Ghislaine Carignan, France Chouinard, Gisèle Desrochers, Jacqueline Gauthier, France Hamel, Francine Lemieux, Carole Mailhot, Patricia Michaud, Francine Rheault, Céline Rivard, Claire Roy, Lise Toupin, Monique Vallières; les pensionnaires: Cécile Bourgeois, Francine Desharnais, Anita Martineau, Pauline Mercier, Louise Michaud, Lucie Paquet, Jeanne-Mance

Pellerin, Marie-Claire Roy. Toutes celles ci-haut doivent se considérer comme invitées par l'organisation et sont attendues le 10 septembre en la salle pour ne pas avoir l'adresse - Cristal, Arthabaska.

Y penser  
c'est aussi aider  
**OXFAM**

**INSCRIPTIONS**  
et début des cours de  
dances sociales  
dimanche le 10 septembre

à l'Académie de Danse  
de Victoriaville

Nous vous invitons à vous inscrire le plus tôt possible afin de faire la programmation des cours.

Si impossible de vous rendre, téléphonez à:

**Studio de danse  
de l'Estrie**

Cours: Base  
Junior  
Senior

**752-2378**

Bienvenue à tous, anciens et nouveaux élèves

**T. & J.-E. JUTRAS**



Le Couvent d'Arthabaska, en 1951.

(Photo L'Union)

plus: Brunette Couture, Thérèse Fafard, Pierrette Girouard.

1956 - 11e année

Gisèle Bouchard, Madeleine Daigle, Jacqueline Fleury, Monique Fleury, Marie-Marthe Girouard, Claudette Houle, Huguette Lafontaine, Claudette Maltais.

1954-1955 - 10e année

Les noms qui précèdent plus Colette Bérubé, Marielle Desrochers, Nicole Habel, Gisèle Pellerin.

1957 - 11e année

Simone Barthell, Gisèle Beaudoin, Francine Bergeron, Denise Bilodeau, Nicole Bouchard, Louise Couture, Lise Daigle, Marie-Blanche Gagné, Nicole Giguère, Carmen Grenier, Lorraine Héneault, Claire Houde, Claudette Houde, Carmen Jolibois, Colette Laroche, Lise Tardif, Michèle Carignan.

1958 - 11e année

Lise Bergeron, Jeannine Boisvert, Yolande Girard, Lise Hébert, Madeleine

JULES TALBOT PROP.

**COUVERTURE PROVINCIALE ENR.**

COUVERTURES DE TOUS GENRES

"SPECIALITE" COUVERTURE D'ASPHALTE

SERVICE INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL

ESTIMES GRATUITS

**758-8661**

15 CECILE (G6P 3V9) RES. 752-2671



Lors de la promotion de Raymond Nappert organisée à la vente-trottoir, les heureux gagnants sont M. Michel Roux et Yvette Guillemette, tous deux de Victoriaville. Les gagnants ont choisi respectivement chacun une montre d'une valeur de \$100.00. De gauche à droite M. Roux, Mme Guillemette et Raymond Nappert. Sincères félicitations.

**LES BIJOUTERIES RAYMOND NAPPERT**

CARREFOUR DES BOIS-FRANCS: 475 BOUL. JUTRAS EST, 758-0637 VICTORIANVILLE

Aux canaux 9 et 11, jeudi le 7 septembre

# Première émission sur le développement économique

C'est avant tout une entrée en matière qui constituera le sujet principal de la première émission sur le développement économique présentée jeudi, le 7 septembre à 18 heures au Canal 9 de Victoriaville et au Canal 11 de Warwick.

Le directeur de la Corporation de développement économique des Bois-

Francs, M. Renald Mercier et l'animateur de la série, M. Martin Bouchard, tenteront de résumer le contenu de chacune des 13 émissions.

Ayant pour but d'éveiller la population aux problèmes de notre économie, ces entrevues pourront être visionnées les mardi et jeudi de chaque semaine à 18 heures au Canal 9 de Vic-

torioville et au Canal 11 de Warwick pour ceux, évidemment, qui sont abonnés au câble.

Ces émissions porteront les titres suivants:

- «La structure économique de la région.»

- «Les forces et faiblesses de la région.»

- «L'influence extérieure sur notre économie.»

- «Rétrospective de l'économie au cours des dernières années.»

- «Impact social et économique d'une compagnie.»

- «Dynamisme de nos entrepreneurs.»

- «Avantages et désavantages d'une structure industrielle du secteur mou.»

- «Etats financiers types d'une entreprise.»

- «Salaires comparatifs et indices d'emploi dans la région.»

- «Structure du travail dans la région.»

- «Responsabilités des propriétaires et des syndi-

cats dans l'industrie.»

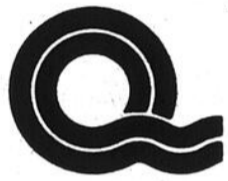
- «Perspectives d'avenir dans la région.»

Au cours des dernières minutes de l'émission, les téléspectateurs pourront se familiariser d'avantage

avec la Corporation de développement économique des Bois-Francs. M. Renald Mercier en expliquera le fonctionnement, la structure, les objectifs, le financement et les principales

activités.

Il est intéressant de noter que ces entrevues seront également diffusées sur les ondes de CFDA dans le cadre de l'émission «Sur le vif».



## Rivière polluée, source d'eau potable en DANGER!

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU



## Cours de maquillage personnalisé

### Le salon d'Esthétique Châtelaine

vous donne l'occasion d'être en beauté cet automne en vous offrant des cours de maquillage.

Les cours seront formés par groupe de 4 à 5 personnes seulement

et ils débuteront: mercredi de jour le 13 sept. de 14 h à 15 h.

mercredi de soir le 13 sept. de 19 h à 20 h

et de 20 h à 21 h

vendredi de soir le 15 sept. de 19 h 30 à 20 h 30

C'est une série de 4 cours, 1 fois par semaine. Le coût d'inscription

est de \$25. comprenant tous les produits nécessaires au cours.

Il existe en tout temps le cours individuel, étant de \$40.

Inscrivez-vous dès maintenant à:

### l'Esthétique Châtelaine

(au sous-sol du salon Châtelaine dans le stationnement Desjardins)

au numéro **758-1506**

Nos deux esthéticiennes Chantal et Diane, pour vous servir.

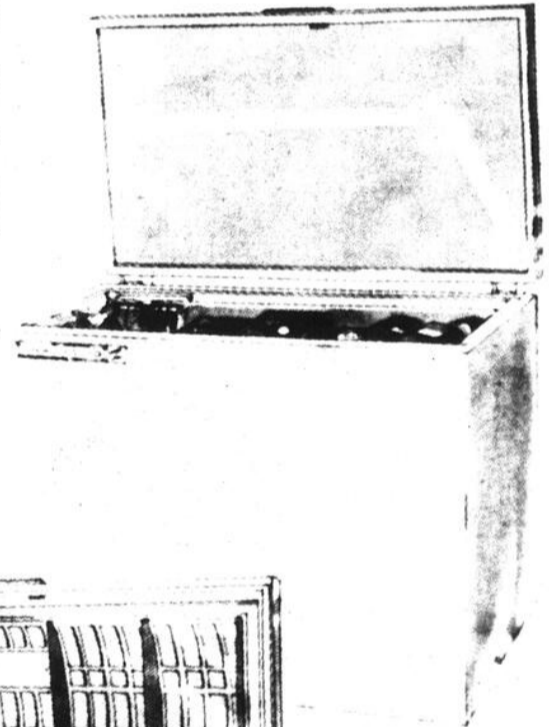
12-9-78

Profitez des grands avantages d'un Bradford

## CONGÉLATEUR

Zellers... Moins de temps, moins d'argent!

MOINS D'ARGENT vous achetez fruits et légumes en saison  
MOINS D'ARGENT vous achetez viandes et volailles en saison  
MOINS D'ARGENT vous réfrigérez gibier et poissons  
MOINS DE TEMPS à courir à l'épicerie Vous cuisinez à l'avance, goûtez et repas se préparent vite!



Congélateur 12' cu. "Bradford"  
Rég. 269.95

SPECIAL **219.95**

26 x 43 x 36  
haut: cont. 428 lb.



Le "Bradford" est un bon investissement!

● L'isolation en fibre de verre est de tout premier ordre  
● Vous commandez la température. Un voyant lumineux vous prévient en cas de panne ● Les joints sont étanches, le couvercle, contrebalancé ● Garantie de 1 an couvrant pièces et main-d'oeuvre. de 5 ans sur le compresseur.

Congélateur 19 pi. cu.

"Bradford"

Rég. 319.95

SPECIAL

**279.95**

29" prof. x 53 1/2" long x 36" haut.  
Cont. 703 lb.

Vente de congélateurs  
19 pi. et 12 pi.  
Du mercredi 6 sept. au samedi  
9 sept. 1978

Zellers

Carrefour des Bois-Francs  
475 boul. Jutras est - Victoriaville



L'adjutant Manon Moreau de l'escadrille 821, commandant l'escadre des cadets du cours de chef de file junior, cet été à Jonquière.

(Cliché L'Union)

## L'escadrille 821, une escadrille dynamique

Les cadets de l'Aviation royale du Canada, escadrille 821 Victoriaville débutent prochainement les activités de leur année d'entraînement. Il est bon de rappeler rapidement les événements auxquels ils ont participé depuis leur revue annuelle du 5 mai dernier.

Le 13 juin 1978, l'escadrille 821 se rendait à Montmorency afin de participer à la journée du cadet. Elle joignait ainsi quelques 1200 cadets de l'air de tous les coins du Québec pour souligner l'importance de leur mouvement pour notre jeunesse.

De plus, une quarantaine de cadets de l'unité 821 devaient participer durant les mois de juillet et août à différents camps d'été d'une durée variant de 2 à 6 semaines. A la base des Forces canadiennes de Bagotville, à Jonquière, Saint-Octave, au domaine Fraser de Plessisville, ils ont pu vivre l'expérience de camp d'entraînement élémentaire, de survie, d'athlétisme, de pilotage de planeur et d'avion, etc...

Mentionnons que le sergent Marco Girouard a réussi un cours de chef de file senior à Cold Lake en Alberta, alors que l'adjutant Manon Moreau se méritait d'occuper le poste de commandant d'escadre lors de la cérémonie finale des camps de chef de file junior à Jonquière.

De plus, le sergent François Luneau et le caporal Christian Brière ont respectivement suivi avec succès des cours de pilotage d'avion et de planeur.

Quelques sous-officiers senior ont été sélectionnés pour agir comme moniteurs ou instructeurs sur ces camps d'été.

Enfin, les capitaines Villar et Bégin ont travaillé comme personnel cadre sur les camps de Jonquière et Bagotville, cependant que

l'élève-officier Serge Boucher allait donner des cours de pilotage de planeurs.

Dès le retour des cadets de leur camp respectif l'escadrille 821 préparait sa prochaine saison d'activités. Soulignons ici que c'est le Major Jean-Guy Saint-Pierre qui assumera cette année encore le com-

participation à la campagne de pommes Kiwanis;

14 octobre: - camp de fin de semaine à Sainte-Hélène;

11 novembre: - camp de fin de semaine à la BFC Valcartier;

24 décembre: - messe de minuit des cadets de l'air.

On profite de l'occasion pour inviter tous les jeunes, filles ou garçons, âgés de 13 à 15 ans et intéressés à



mandement de l'unité.

Leurs activités débuteront le 9 septembre prochain à 9 heures le matin à l'école Le Manège de Victoriaville. Voici un bref aperçu de leur calendrier:

9-16 septembre: - période de recrutement; - sports d'équipe pour les cadets;

30 septembre: - grand cyclothon 1978;

7 octobre: - parcours de la piste d'hébertisme du lac Sunday;

10-11 octobre: - par-

joindre les rangs de l'unité 821 à venir pendant la période de recrutement les 9 et 16 septembre prochains, le matin à compter de 9 heures, à l'école Le Manège.

Les responsables de l'escadrille 821 tiennent enfin à remercier la population de Victoriaville, Arthabaska et la région pour le soutien qu'elle apporte au maintien et au développement du mouvement des cadets de l'air dans notre région.

## Marché Métro Hébert



167 St-Louis — Warwick

358-2369

SERVICE DE LIVRAISON

BIERE & CIDRE

### SOUPE LIPTON

NOUILLES & POULET

**.39**

### ARCTIC POWER

BOITE DE 6 LITRES

**2.48**

### RELISH CORONATION

JARRE  
12 ONCES

**.39**

### SCOTTIES

200

**.55**

### CHIFFONS J

**\$1.09**

### MIRACLE WHIP

16 ONCES

**.73**

### CELERI du Québec

Grosneur 24

**.29**

### POMMES LOBO

5 LIVRES

**.99**

### POITRINES de POULET

CONGEELES,  
BOITE 5 LIVRES  
ENVIRON

**\$1.28**  
lb

### GUISSSES de POULET

CONGEELES,  
BOITE 5 LIVRES  
ENVIRON

**\$1.08**  
lb

### JAVEX

128 ONCES

**.98**

### COKE

BOUTEILLES 6 ONCES

**6/.85**

### MARGARINE LACTANTIA

MOLLE, bocal  
de 2 livres  
(Limite: 4 par  
client)

**\$1.39**

### OLIVES FARCIES

ORIENTAL, 12 ONCES

**99¢**





**Opinions...** (suite de la page 6)

voudraient voir leur Canada séparé et avec bonne entente qui existe entre nous, nous sommes capables de résoudre tous nos problèmes. Nous avons placé des requêtes aux églises, aux librairies, nous avons frappé de porte en porte et avons amassé huit mille signatures d'amis vraiment intéressés à cette cause.

Voici notre message --

«Nous, les citoyens de Markham en Ontario, tenons à assurer tous les Canadiens de langue française que leur amitié nous est précieuse et que nous sommes fiers de partager avec eux ce grand pays d'un océan à l'autre. Nous espérons que tous ensemble, l'esprit et le coeur ouverts, nous pourrions aller vers l'avenir au sein d'un Canada grand et uni.

Bien à vous,  
Fran Rutke  
et 8 mille amis de Markham

**Merci!**

24 août 1978

Au nom de la Chambre de commerce de Victoriaville, nous tenons à souligner l'excellent travail effectué par le ministère des Transports du Québec quant à la fourniture et la mise en place de panneaux de signalisation pour le kiosque d'informations touristiques que la chambre met au service de la population sur la route 116.

Il nous faut, de plus, mentionner l'étroite collaboration que nous a offerte et démontrée M. Jacques Charland, responsable du ministère des Transports à Victoriaville.

L'aide ainsi fournie par le ministère nous a permis de mieux indiquer le site de notre kiosque et ainsi permettre à un peu plus de 6,000 personnes de se prévaloir des services d'information que la Chambre de commerce de Victoriaville y maintient et y maintient seule...

Le responsable du kiosque d'information

**Se récompenser soi-même?**

Doit-on se récompenser soi-même d'une chose trouvée? C'est là une question que je me pose.

Voici les faits.

Un samedi matin, je reçois un appel d'un garçon demandant à parler à ma fille, laquelle était partie pour Québec.

J'ai demandé à prendre le message; mon interlocuteur ne voulait pas. Je lui ai alors dit à quelle heure ma fille devait revenir, mais nous n'avons reçu aucun autre appel.

J'ai attendu avec impatience que le téléphone sonne. J'avais su quelque temps auparavant que ma fille avait perdu son porte-monnaie.

Toujours est-il que le facteur nous a livré un beau jour les papiers et cartes de ma fille, mais tout cela sans argent. Le tout était bien identifié pour que le maître-poste l'expédie à la bonne adresse.

J'en arrive aujourd'hui à cette conclusion, est-ce mieux tout avoir ou la moitié avec charité et honnêteté?

Une dame qui aurait bien aimé lui être reconnaissance s'il avait poursuivi son beau geste.

Mme Rosanne Deshaies,  
Arthabaska.

**Pour le respect de la vie**

22 août 1978.

Comité national de la Condition féminine du Parti Québécois,  
8785 ave Du Parc,  
Montréal.

Mesdames,

Nous voudrions commenter votre lettre du 16 août dernier, adressée au Premier ministre du Québec, monsieur René Lévesque.

Nous nous élevons avec force et vigueur lorsque vous soutenez «qu'il est plus aisé de semer la zizanie en déviant le débat sur l'épineuse question de l'avortement que de reconnaître le droit des femmes à des maternités librement consenties, etc...».

Le Front Commun pour le Respect de la vie sème absolument aucune zizanie et ne fait absolument pas dévier l'épineux débat sur l'avortement, mais nous allons directement à l'essence même des choses pour la traiter d'une façon scientifique, honnête et objective.

Tout homme et toute femme doués d'intelligence et de volonté, donc sujets de responsabilité, doivent accepter les conséquences logiques de leurs actes. Si l'homme et la femme refusent ces conséquences, ils se rabaisseront au niveau de l'animal.

Nous vous demandons de nous prouver et de nous établir «le nombre effarant d'avortements clandestins qui sont pratiqués dans ladite clandestinité», dont semble-t-il, vous avez connaissance.

Vous approuvez le Premier ministre «qui a su admettre la

réalité et reconnaître l'inégalité des femmes en matière de libre disposition de leur corps.»

Nous répétons pour la millième fois, que le corps de l'enfant conçu, mais non encore né, n'est pas le corps de la mère. Auriez-vous l'obligeance de parfaire vos notions scientifiques sur ce sujet et faire ainsi reculer les frontières de votre ignorance.

Vouloir installer les 20 cliniques, antichambres de l'avortement sur demande, est une régression dans l'évolution de la situation des femmes québécoises.

Vous tombez dans le piège fédéral en parlant «d'avortement thérapeutique» car, nous vous le répétons encore une

(suite à la page 21)

**AVIS PUBLIC**

Je donne avis aux électeurs de la Ville de Warwick que la présentation des candidats pour charge de maire et de conseiller pour ladite ville aura lieu à l'Hôtel de Ville dans la Ville de Warwick le 29ième jour du mois d'octobre 1978, entre 12.00 et 14.00 heures, et que, dans le cas où le scrutin deviendrait nécessaire et serait ouvert de la manière prescrite par la loi, ce scrutin sera ouvert le 5ième jour de novembre 1978 depuis 9.00 jusqu'à 18.00 heures, dans chacune des sections de vote, et que j'ai nommé ME RAYMOND PIERRE GINGRAS, notaire (7, rue Vaudreuil) mon secrétaire d'élection.

Donné sous mon seing, à Warwick, ce 5ième jour de septembre 1978.

Jacques Hamel  
président d'élection

**Demande de soumission**

La Corporation municipale de la paroisse Saint-Christophe d'Arthabaska, demande des soumissions publiques pour asphalter différentes rues dans la municipalité Saint-Christophe d'Arthabaska.

Pour être acceptées, les soumissions devront être faites de la manière suivante: prix la tonne, pour 2 pouces d'épaisseur, comprenant la fourniture, le transport, la pose ainsi que la préparation avant le pavage, pour une longueur de 1600 pieds.

La municipalité demande aux intéressés de faire parvenir leur soumission au plus tard mardi le 5 sept 1978 à 17 heures. Les soumissions seront ouvertes le mardi 5 septembre 1978 à 20 h 30 à la Caisse pop. d'Arthabaska. De plus la municipalité ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni la plus haute soumission. Elle acceptera celle qui rencontrera les exigences de la municipalité et du ministère des Transports. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez communiquer avec le sec.-trés. de la municipalité au no de téléphone : 357-2195

5-9-78

PROVINCE DE QUEBEC  
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES BOIS-FRANCS, VICTORIANVILLE, COMTE D'ARTHABASKA.

**AVIS PUBLIC**

A.P. 78-05

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, directeur général de la Commission scolaire susdite, qu'à une séance du Comité Exécutif, tenue le 11 juillet 1978, au Centre administratif de ladite commission, une résolution portant le numéro 15776 a été adoptée concernant le financement des dépenses en immobilisations au montant de trois cent cinq mille cinq cent quatre-vingt dollars (\$305,580.00), pour l'année scolaire 1978-79, la Commission s'engageant à contracter pour les fins susdites, un emprunt maximum de trois cent dix-huit mille dollars (\$318,000.00) à savoir: trois cent cinq mille cinq cent quatre-vingt dollars (\$305,580.00) pour ces dépenses en immobilisations plus douze mille quatre cent vingt dollars (\$12,420.00) pour les frais d'émission.

Toute personne intéressée à de plus amples renseignements sur ladite résolution, peut s'adresser à la Commission, au Centre administratif situé au 501 est, rue Notre-Dame à Victoriaville, aux heures régulières d'ouverture du bureau.

En foi de quoi, j'ai signé à Victoriaville, ce 30ième jour du mois d'août 1978.

Le directeur général,  
Jean-Paul Croteau

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
VILLE DE VICTORIANVILLE



**AVIS PUBLIC**

Je donne avis aux électeurs de la Ville de Victoriaville que la présentation des candidats pour les charges de maire et de conseillers pour ladite ville aura lieu à l'Hôtel de Ville de Victoriaville, dans la Ville de Victoriaville, le vingt-neuvième jour du mois d'octobre, en l'année mil neuf cent soixante-dix-huit, entre midi et deux heures de l'après-midi, et que, dans le cas où le scrutin deviendrait nécessaire et serait ouvert de la manière prescrite par la Loi, ce scrutin sera ouvert le cinquième jour de novembre dans l'année mil neuf cent soixante-dix-huit, depuis neuf heures du matin jusqu'à six heures de l'après-midi, dans chacun des arrondissements de votation; et que j'ai nommé PAUL-ARTHUR DUBOIS, commis-comptable à l'emploi de la Ville de Victoriaville, domicilié à 472 boulevard Bois-Francis sud, Arthabaska, P.Q., mon secrétaire d'élection.

Donné sous mon seing, à Victoriaville, ce cinquième jour de septembre mil neuf cent soixante-dix-huit.

Le président d'élection.

G.H. Boisvert

**AVIS PUBLIC**

CHANGEMENT DE REGIME MATRIMONIAL

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'une requête sera présentée à la Cour Supérieure du district d'Arthabaska, à Arthabaska, le trente (30) octobre, mil neuf cent soixante-dix-huit (1978), aux fins d'homologuer de nouvelles conventions matrimoniales entre Monsieur Réjean Florent, administrateur, demeurant à Victoriaville, comté d'Arthabaska, et Dame Paulette Durand, son épouse, du même lieu, telles que lesdites conventions ont été constatées dans un contrat de mariage en séparation de biens passé devant Me Robert Camiré, notaire, le trente (30) août mil neuf cent soixante-dix-huit (1978), sous le numéro 2,799 de ses minutes.

DONNE à Victoriaville, ce trente et unième jour du mois d'août, mil neuf cent soixante-dix-huit.

Robert Camiré  
Notaire

PUBLIC NOTICE

TO CHANGE MARITAL CONVENTIONS

PUBLIC NOTICE is hereby given that on the thirtieth day of October, Nineteen Hundred and Seventy-eight, a Petition will be presented at the Superior Court of the District of Arthabaska, at Arthabaska, in order to ratify new matrimonial conventions between Mr. Rejean Florent, administrator, of Victoriaville, County of Arthabaska, and Mrs. Paulette Durand, his wife, of same address, as per the new conventions accepted in a marital contract under the regime of separation as to property carried before Me Robert Camiré, Public Notary, on the thirtieth day of August, Nineteen Hundred and Seventy-eight, under number 2,799 of his minutes.

GIVEN at Victoriaville, this thirty-first day of August, Nineteen Hundred and Seventy-eight.

Robert Camiré  
Notary

12-9-78

## Pour le Club d'administration industrielle Un objectif de 150 membres

Victoriaville (MD) — Le Club d'administration industrielle du Canada, chapitre des Bois-Francis, lançait officiellement mercredi dernier sa campagne de recrutement annuelle.

Le club qui comptait l'an dernier 96 membres envisage de porter ce nombre à 150 au cours de la présente année.

Rappelons que le Club d'administration industrielle du Canada offre l'opportunité aux cadres de compagnie de parfaire leur formation dans les domaines qui les préoccupent et

également de s'épanouir pleinement en participant aux diverses activités prévues à cette fin.

Il sollicite l'appui des bureaux de direction de toutes les entreprises afin qu'il encouragent leur personnel dirigeant à devenir membre actif du club.

Mentionnons en terminant que le chapitre des Bois-Francis entreprend sa 12e année d'activités.

### Bureau de direction

Le conseil de direction pour l'année 1978-79 est

composé de André Mercier (Cercueils Atlas Caskets) à la présidence, Camille Lainesse (Victoriaville Hockey Sticks) président ex-officio, Gaston Champoux (Dominion Comb & Novelty) secrétaire, Réal Marchand (Albert Marchand Inc) trésorier, Marcel Laberge (Vic Métal) vice-président au programme, Charles-Edouard Leblond (Dominion Comb & Novelty) vice-président à l'éducation, Marcel Fournier (Forano), vice-président à l'organisation matérielle, Paul Légaré (Vic Métal)

vice-président au recrutement, Eugène Goudreau (\*Huppé & Frères) vice-président aux relations extérieures ainsi que Richard Morrisseau (Michel Transport) vice-président à la publicité. Présentement, 21 employés de la région des Bois-Francis sont représentés au sein du club.



Quelques membres du bureau de direction du Club d'administration industrielle du Canada, chapitre des Bois-Francis. 1ère rangée, dans l'ordre habituel: Réal Marchand, trésorier; André Mercier, président et Marcel Laberge, vice-président au programme. Deuxième rangée: Gaston Champoux, secrétaire; Eugène Goudreau, vice-président aux relations extérieures; Richard Morrisseau, vice-président à la publicité et Paul Légaré, vice-président au recrutement.

(Photo M.D.)



### 50e anniversaire

Récemment, devant de nombreux parents et amis réunis au motel Boifran d'Arthabaska, M. et Mme Henri Dumas (Marie-Anne Marchand) célébraient le cinquantième anniversaire de leur mariage. Les jubilaires comptent quatre enfants et huit petits-enfants. Nos vœux sincères de bonheur et de santé au couple. Une messe célébrée en l'église paroissiale Sainte-Famille a précédé la réception.


(Photo M.D.)

**BRAULT, GUY O'BRIEN INC**  
Courtiers placements — agents de change  
• Actions • Certificats de dépôt • Obligations

C. scol. Drummondville

1 et 2 ans	9 %
3 et 4 ans	9 1/4 %
5 ans	9 1/2 %
6 ans	9 3/4 %
7 à 10 ans	10 %

e. Int. semi-annuel



**J. DENIS BELIVEAU**  
Directeur régional  
BRAULT, GUY, O'BRIEN INC.  
229 est. Notre-Dame,  
Edifice Béliveau,  
Victoriaville, Qué G5P 4A2

Bur. (819) - 758-6231  
Rés. (819) - 752-6822

## Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROJET: 434-2706-8 Réfection d'un pont au-dessus de la rivière Gosselin, sur la rue Girouard, dans la ville d'Arthabaska, comté d'Arthabaska.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront requis les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$15.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: \$4,600.00 ou chèque certifié: \$2,300.00

La vente des documents est faite aux adresses suivantes: Service des Contrats, ministère des Transports, 700 est, boul. Saint-Cyrille (20e), Québec, Qué., G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie, Montréal P.Q., H2M 1L5. La réception des soumissions est faite à 700 est, boul. Saint-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à:

15.00 heures

le mardi, 19 septembre 1978

Le sous-ministre  
Hugues Morrissette

La différence, c'est notre service

**laforme**  
Une maison bien de chez-nous... pour vous.

VENTE SERVICE BAS PRIX CHOIX QUALITÉ

**DE TOUT POUR L'ÉTUDIANT AU PLUS BAS PRIX**

<p>NOIR ET BLANC RCA</p>  <p>Modèle CC-095 Electrique 12 volts C-D Rég. \$159.95 Pour l'étudiant à seulement <b>QUANTITÉ LIMITÉE</b> <b>\$119</b></p>	<p>TÉLÉCOULEUR RCA</p>  <p>Modèle CC-330 Le télécouleur compact à l'image la plus nette et la plus claire de toute l'histoire de RCA. Pour l'étudiant à seulement <b>\$399</b></p>	<p>NOIR ET BLANC 12"</p>  <p>Modèle A.G.S. téléviseur 12" noir et blanc électrique Rég. \$139.95 Pour l'étudiant à seulement <b>\$99</b></p>		
<p>CHAÎNE DE SON</p>  <p>Récepteur MA-MF stereo, lecteur 8 pistes, 2 haut-parleurs Rég. \$169. Pour l'étudiant à compter de <b>\$129<sup>00</sup></b></p>	<p>CALCULATRICE</p>  <p>Modèle 88E clés 0-9 chiffres, toutes fonctions Pour l'étudiant à compter de <b>\$19<sup>95</sup></b></p>	<p>MAGNETOPHONE À CASSETTE</p>  <p>"micro incorporé, batterie électrique" Pour l'étudiant à compter de <b>\$34<sup>95</sup></b></p>	<p>RADIO-REVEIL</p>  <p>Magnifique radio cadran MF-MA. Pour l'étudiant à compter de <b>\$49<sup>95</sup></b></p>	<p>CHAÎNE STERÉOPHONIQUE GARANTIE LAFORME <b>5 ANS</b> pièces et main-d'œuvre</p>

Carrefour des Bois-Francis - Victoriaville - 758-0681

# Récupération

## Le projet finit le 22 septembre

Victoriaville (PM) — Le projet «Canada au travail» au domaine de la récupération se terminera le 22 septembre. Ce projet

sont très fiers des bénévoles qui ont participé à ce projet de récupération des déchets. Ils tiennent à remercier sincèrement la presse ainsi

du tiers ramassent les déchets. Pendant ces sept mois, les récupérateurs ont recueilli de 18 à 20 tonnes de déchets mensuellement dont

réutilisation des boîtes de conserve. D'autre part, ils n'ont pu ramasser les boîtes de carton ciré parce qu'elles sont vendues en lot de 15 tonnes; les récupérateurs n'avaient pas l'équipement nécessaire à la transformation.

Par ailleurs, les récupérateurs, grâce au recyclage des déchets touchaient un montant de \$350. par mois. Devant ces

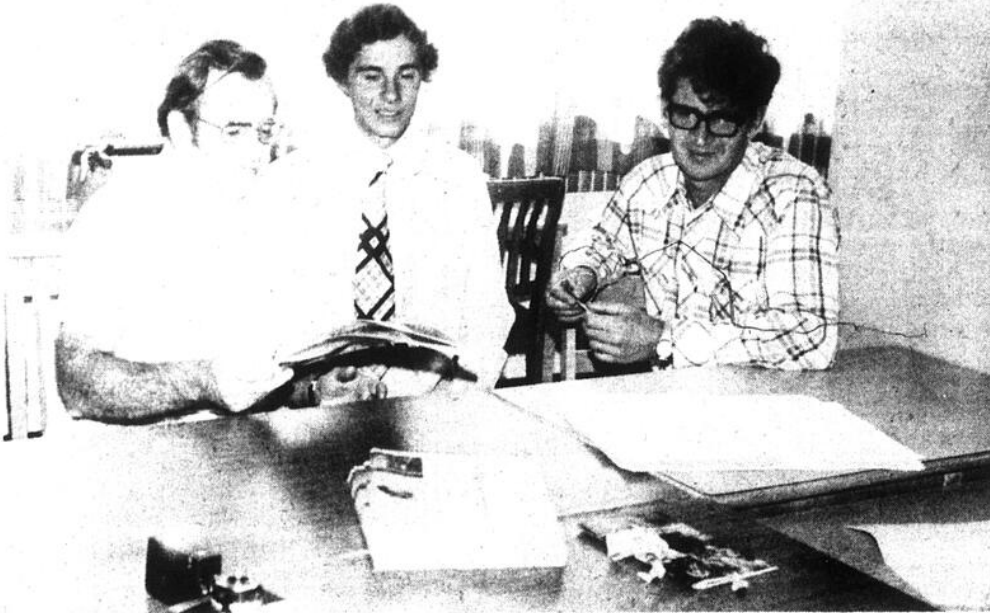
statistiques, les responsables du projet ont jugé suffisant pour créer une entreprise étudiante.

Au cours des prochains mois, les étudiants de secondaire V auront des ateliers de culture sous le thème «Le travail».

Les étudiants s'occuperont de ramasser les objets recyclables lors des journées pédagogiques. Ils feront les deux villes dans la même

journée. Au cours du mois de septembre, ils communiqueront avec les récupérateurs.

Les responsables s'organisent, cette année, à récupérer le papier d'école. D'ailleurs, la firme Papier Cascades de Kingsey-Falls a porté un vif intérêt à ce domaine. Ils poursuivront également leur lutte pour la normalisation des pots d'aliments.



Pour faire suite au projet de récupération, ce projet se poursuivra par les étudiants cette année. On remarque ici les responsables du projet,

MM. Hermann Boisvert, secrétaire, Claude Couture, trésorier et Normand Maurice président du projet.

(Photo P.M.)

unique au Canada aura permis au cours des sept mois de son existence de recycler 113 tonnes de déchets.

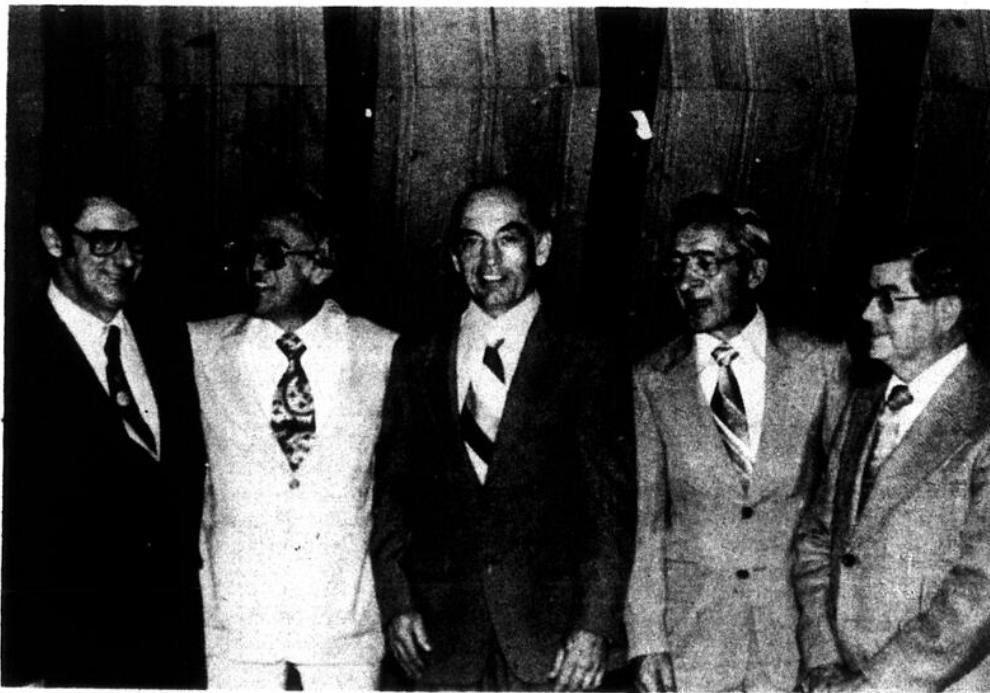
Les responsables du projet

que les membres de l'Aféas pour leur collaboration à ce projet.

Au cours de ces sept mois, 2,500 récupérateurs ont participé au projet dont plus

5 à 8 tonnes provenaient du domaine commercial.

Cependant, lors de ce projet, les récupérateurs se sont heurtés à certaines lacunes telles que la non-



### 25 ans de service

Deux autres employés de chez Vic Métal ont rejoint la semaine dernière le groupe des employés «Quart de siècle» de cette dynamique entreprise. Il s'agit de MM. Maurice Boutin et Roger Béliveau. 10 membres «Quart de siècle» de chez Vic Métal sont encore actifs, 3 ont pris leur retraite et 2 sont décédés, entre autres l'ex-conseiller municipal

Normand Cliche. On reconnaîtra ci-dessus, dans l'ordre habituel: Roger Béliveau, Denis Boulanger, vice-président de l'entreprise; Ovide Moreau qui compte 42 ans de service à l'emploi de Vic Métal, Maurice Boutin et Robert Caron, président de l'entreprise.

(Photo M.D.)

## CEGEP de VICTORIAVILLE SERVICE de L'EDUCATION aux ADULTES

### GESTION DE CONSTRUCTION 221-32.77

242-901-75	Lecture de plans et devis	45 heures
221-910-74	Construction générale I	60 heures
221-920-74	Construction générale II	60 heures
410-220-74	Droit des affaires	45 heures
410-110-74	Comptabilité I	60 heures
221-561-74	Gestion	45 heures
221-671-74	Estimation	45 heures
410-210-74	Comptabilité II	60 heures
410-320-74	Comptabilité analytique de gestion	60 heures

### VOIRIE 221-35.75

221-220-74	Topométrie I	45 heures
221-322-74	Topométrie II	90 heures
221-322-74	Technologie des agrégats	60 heures
221-532-74	Mécanique des sols I	60 heures
221-671-74	Estimation	45 heures
221-962-74	Equipements et méthodes	60 heures
242-104-74	Sciences graphiques	45 heures
242-204-74	Géométrie descriptive	45 heures
221-422-74	Voirie I	75 heures
221-522-74	Voirie II	75 heures
221-632-74	Mécanique des sols II	60 heures
221-952-74	Béton bitumineux	75 heures
221-922-76	Génie municipal	90 heures

### SCIENCES GRAPHIQUES (Dessin Industriel)

242-101-76	Sciences graphiques I	60 heures
242-201-76	Sciences graphiques II	60 heures
242-211-76	Sciences graphiques III	45 heures
242-301-76	Sciences graphiques IV	75 heures
242-401-76	Sciences graphiques V	75 heures
242-310-76	Géométrie cotée I	45 heures
242-410-76	Géométrie cotée II	45 heures

RYTHME D'APPRENTISSAGE: 2 soirs /semaine

COUTS INSCRIPTION \$5.00 par cours  
SCOLARITE GRATUITE

DATES D'INSCRIPTION: 11 - 12 - 13 - 14 - 15 sept. 78

de 9.00 à 17.00

et de 19.00 à 21.00

LIEU D'INSCRIPTION: Ecole du Meuble

Local L-010

765 est, Notre-Dame

RENSEIGNEMENTS: Tél.: 758-1129

ou 758-1571, poste 289

12-9-78

"Ça se fait"

## Des idées en brochure

Le printemps dernier, la Fédération des C.L.S.C. du Québec en collaboration avec l'actuel comité pour la protection de la jeunesse a publié une brochure qui ramasse des expériences concrètes de prévention auprès des enfants et adolescents au Québec. Cette brochure dont le titre est «Ça se fait» a surtout été

distribuée dans les établissements sociaux-sanitaires.

Le succès de la vente et les commentaires reçus ont amené la Fédération des C.L.S.C. du Québec à lancer cette brochure sur un marché plus large qui est le public en général.

On trouvera dans cette brochure des idées pour réaliser des actions dans le

milieu ou pour demander à des organisateurs d'entreprendre des initiatives auprès des jeunes.

«Ça se fait» est un premier inventaire et arrive au moment où le gouvernement québécois applique sa nouvelle Loi de la protection de la jeunesse et demande la collaboration de toute la population pour assurer le

respect des droits des enfants.

La brochure fait connaître la Maison des jeunes de Pointe-Gatineau, un atelier préscolaire en campagne, des cafés-rencontre à Longueuil, Fort-Coulonge, Huntingdon, Sherbrooke, Chapais, Brossard, des rencontres parents-enfants, des organismes commu-

nautaires comme Parents-secours, le Carrefour des familles monoparentales et d'autres.

Pour l'obtenir, il suffit d'en faire la demande et d'envoyer \$100 à Francine Lalonde, Fédération des

C.L.S.C. du Québec, 733, Place des Roseaies, suite 410, Anjou, Québec, H1M 2X6. Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec elle au numéro de téléphone suivant 1-353-6245.

### A Arthabaska Visite paroissiale

Arthabaska (AF) — La visite de la paroisse se continuera cette semaine comme suit:

**Mercredi, le 6 septembre:**

Le curé fera l'avenue Pie X (suite). Le vicaire fera le 10<sup>e</sup> rang.

**Jeudi, le 7 septembre:**

Avant-midi, le vicaire fera la visite du chemin de Warwick plus Chicago ou 1<sup>er</sup> rang.

**Vendredi, le 8 septembre:**

Avant-midi, le curé fera le 11<sup>e</sup> rang et le terminera dans l'après-midi.

Avant-midi, le vicaire fera le 6<sup>e</sup> rang et continuera l'après-midi le chemin de Saint-Norbert.

**Lundi, le 11 septembre:**

Après-midi, le curé, le boulevard Grégoire.

Avant-midi, le vicaire, les rues Méthot, Plourde et Bellevue de 19 à 3 et de 6 à 24.

Après-midi, le vicaire fera Bellevue, de 28 à 50 et 41 à 49.

**Mardi, le 12 septembre:**

Avant-midi, le curé fera la rue Michel.

Après-midi, le curé fera la rue Cloutier.

Avant-midi, le vicaire fera les rue Martel, Plamondon et Rainville.

Après-midi, le vicaire fera l'avenue Gagnon, de 1 à 37.

**Mercredi, le 13 septembre:**

Avant-midi, le vicaire fera l'avenue Gagnon de 39 à 63 et 54 à 40.

Après-midi, le vicaire fera les rues Plaisance, Baril et Belvédère.

**Jeudi, le 14 septembre:**

Avant-midi, le curé fera la rue Cannon.

Après-midi, le curé fera la rue Chevalier.

Avant-midi, le vicaire fera la rue Tousignant.

Après-midi, le vicaire fera les rues Belleau, Paris et Thérèse.

**Vendredi, le 15 septembre:**

Avant-midi, le curé fera la rue Verville.

Après-midi, le curé fera le Domaine Criquet et la route 116.

Le curé est l'abbé J.-Jacques Fortier.

Le vicaire est l'abbé Jacques Therrien.

# La Contemporaine



**La  
Contemporaine  
Enr.**

110 est, Notre-Dame  
Victoriaville

LA PROMENADE

752-9126

Nipon Boutique  
Brod Kin  
Sir James  
Desirée  
Lucia  
Philippe Ransard  
Frank Artels



Si vous  
demandez  
plus que  
l'ordinaire,  
Mod Flore  
Traversy Inc.  
libère un coin  
pour  
faire place à  
La  
Contemporaine  
Enr.



## A Ham-Nord

# Reprise des activités au club Lions

Ham-Nord (JGC) — Voici les heureux gagnants du tirage du club Lions de Ham-Nord, tirage qui avait lieu le 3 septembre dernier.

Garand & Fils de Victoriaville gagnent le prix de \$250.00. Les gagnants des prix de \$25.00 sont Mme Yvette Blais de Saint-Hubert, la Boulangerie B. et

M. Provencher de Victoriaville, Aldéi Lehoux de Saint-Jacques, Yvon Leclerc de Saint-Paul, Louise Langlois de Notre-Dame-de-Ham, Mme Emile Roy d'Asbestos, Antonio Lachance, Serge Grimard, Gérald Lehoux et Alfred Roy, tous de Ham-Nord. Dîner mixte

Le prochain dîner mixte du club Lions aura lieu dimanche le 10 septembre, à l'hôtel Carrefour Inc., à compter de midi.

Les cultivateurs à Sainte-Anne-de-Bellevue

Jeudi le 31 août dernier, 45 cultivateurs de Ham-Nord, Saint-Fortunat et Sainte-Hélène-de-Chester faisaient un

voyage des plus instructifs au collège McDonald de Sainte-Anne-de-Bellevue.

A cette occasion, le groupe a eu l'opportunité de visiter le laboratoire et les différents départements du collège qui servent à des expertises et analyses du gras dans les échantillons de lait. Une visite à la ferme du collège était aussi à l'horaire.

Ce voyage était organisé par le surveillant du contrôle laitier P.A.T.L.Q. pour la région, M. Jeannot Côté. Age d'Or

Tous les membres de l'Age d'Or sont invités à une soirée de plaisir au Bar-Salon Julie. Comme par le passé, il y aura parties de cartes, chansons, musique de circonstance, etc. Plusieurs prix de présence seront décernés au cours de cette soirée qui se déroulera mardi le 19 septembre prochain.

Un goûter sera servi à la

fin de la soirée.

### Condoléances

Nos sincères condoléances à la famille Antonin Aubert à l'occasion du décès de M. Antonin Aubert. Celui-ci

laisse dans le deuil, outre son épouse née Marcelle Lavoie, ses deux fils Yves et Gilles.

Le défunt est décédé le 30 août et fut inhumé le 2 septembre en la paroisse Saints-Anges de Ham-Nord.

## Noces d'or

Saint-Adrien (Mme RG) — En compagnie de leurs 7 enfants et 29 petits-enfants, M. et Mme Georges Giguère de Saint-Adrien ont célébré, le 26 août dernier, leurs noces d'or.

Une messe en l'église paroissiale a débuté cette journée anniversaire. Les jubilaires étaient accompagnés à l'autel par leurs enfants et l'abbé Renaud Perron, curé de la paroisse, a officié la messe.

Par la suite, les nombreux parents et amis du couple Giguère se sont rendus à la Salle du Canton de Warwick pour un cocktail et un copieux banquet. Au cours de la soirée qui a suivi, les invités ont dansé au son de la musique de l'orchestre Poirier. On a également lu une adresse, remis une bourse aux jubilaires et présenté une gerbe de roses à Mme Giguère.

Plus tard, une projection de diapositives a livré quelques secrets de la vie des jubilaires. Vers la fin de

la soirée, un délicieux goûter a été servi et on s'est quitté en espérant revenir dans 10

ans fêter les noces de diamant de M. et Mme Giguère.



M. et Mme Georges Giguère qui viennent de célébrer leurs noces d'or.

(Cliché L'Union)

## Saint-Paul

# On frappe à votre porte

Saint-Paul (HRR) — Les mouvements des Femmes chrétiennes et des Chrétiens d'aujourd'hui de Saint-Paul sollicitent à nouveau la cotisation annuelle de leurs membres.

L'an dernier, le montant global des cotisations a permis, outre les avantages individuels, de restaurer et de redécorer neuf croix de chemin et d'entretenir le cimetière. Les deux mouvements ont de plus contribué aux oeuvres des missionnaires à l'étranger. Et comme à l'habitude, ce sont les Femmes chrétiennes qui

se chargent d'entretenir les linges d'autel, l'ornementation du sanctuaire et la formation des servants de messe.

On se propose cette année de faire surgir deux nouvelles croix de chemin aux carrefours de la paroisse et de faire redorer les calices et les ciboires de l'église.

La cotisation annuelle de \$3.00 procure aux membres une vingtaine de messes célébrées à leur intention, le troisième dimanche de chaque mois.

Les mouvements tiennent

enfin à célébrer dignement les grandes solennités liturgiques que sont les fêtes de l'Épiphanie, de Saint-Joseph, de l'Ascension, de Sainte-Anne, de la Toussaint et de l'Immaculée Conception en payant les honoraires d'une messe pour les membres à chacune de ces célébrations. Finalement, on fait aussi célébrer deux messes par année pour les biens de la terre.

Les directeurs et directrices des deux mouvements frapperont à toutes les portes au cours des prochains jours.



Réparation de machineries agricoles.  
Fabricant de fendeuses à bois et tracter-dompeurs.  
Pièces et service.  
AUSI VENTE DE PNEUS AGRICOLES

REPRESENTANT  
TÉL.: (819) 344-2554  
624, RUE PRINCIPALE  
HAM-NORD, C.T.E. RICHMOND

**GARAGE BEAUDOIN & CARON ENR.**

JOHN DEERE  
J.N.O.

LAWN-BOY HONDA STIHL MERCURY PARTNER McCulloch

## Grande vente de fin de vacances

Spéciaux formidables sur:

- Motocyclettes Honda, neuves ou usagées
- Moteurs Mercury, neufs ou usagés
- Moteurs Evinrude, usagés seulement
- Chaloupes et bateaux, neufs et usagés
- Tondeuses Lawn-Boy et Columbia
- Scies mécaniques McCulloch, Stihl, Partner

Pièces et services sur place par nos experts.  
Faut faire place aux Ski-Doo

Chez  
**Gaétan Goulet**  
Ham-Nord  
**344-2244**

LAWN-BOY HONDA STIHL MERCURY PARTNER McCulloch

5/9/78

Samedi le 9 septembre

# Hommage à Sainte-Famille

Victoriaville (MD) — Les paroissiens de la paroisse Sainte-Famille de Victoriaville célébreront dignement samedi le 9 septembre prochain la fête de leurs saints patrons.

Tout d'abord, un hommage spécial sera rendu aux saints patrons de la paroisse, directement au monument situé à l'entrée du parc. A cette occasion, toutes les rues de la paroisse Sainte-

Famille seront représentées par le billet d'une personne choisie qui présentera des fleurs.

Par la suite, à 16 heures, une messe sera célébrée en leur honneur. Inutile de préciser que le comité organisateur des fêtes du 25e anniversaire de la paroisse compte sur la présence de tous les citoyens de ce quartier lors de ces célébrations.

Le  
Tiers-Monde  
et nous



## Alimentation: problème no 1 de l'humanité

Voici la première d'une importante série de chroniques portant sur la crise alimentaire mondiale. C'est là en effet le thème principal que le Comité d'Education du Rallye Tiers-Monde Bois-Francs a choisi d'appuyer et d'expliquer pendant les dix prochains mois.

Le choix de ce thème s'explique de lui-même: «Le problème de l'alimentation reste plus que jamais le problème numéro un de l'humanité». (Edouard Saouma, directeur de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture, F.A.O.)

Cela est vrai pour tout le Tiers-Monde. Il suffit de citer quelques manchettes telles que lues dans Le Devoir ces derniers mois:

«Le déficit alimentaire du Tiers-Monde s'accroît». «Un demi-milliard d'hommes sont encore sous-alimentés».

«La malnutrition fait 35,000 victimes par jour». L'alimentation reste également le problème numéro un pour nous, car tous les travailleurs-consommateurs, depuis 1971, subissent les contre-coups de l'inflation, qui se traduisent par une perte effarante de notre pouvoir d'achat, surtout en ce qui a trait à la nourriture. Et parce que c'est le prix des aliments essentiels qui monte le plus, ce sont ceux qui ont les plus bas salaires qui sont les plus durement touchés.

Donc la crise alimentaire est mondiale et permanente parce que les conditions alimentaires des pauvres du monde se dégradent rapidement. Les visages sont différents ici ou là, mais «les causes sont semblables».

En effet, partout, l'agro-industrie prend le contrôle de la chaîne alimentaire depuis les engrais, la machinerie et les terres jusqu'à la distribution sur notre table en passant par l'industrie de transformation et la mise en marché à grand renfort de publicité coûteuse. Liée à d'autres intérêts économiques et politiques, l'agro-industrie ne vise que le profit et non du pain pour tous.

Par exemple, six compagnies multinationales ont la mainmise sur 90% des exportations mondiales de grain. En l'an 2000, quatre-vingts compagnies se seront accaparé à elles seules 90% de la production et des services reliés à l'alimentation.

«Il faut y voir!» Sinon l'humanité dépendra du «supermarché mondial» de ces compagnies et nous devons leur demander la permission pour venir manger dans leurs mains! Il n'est pas exagéré de dire que ces mécanismes consciemment mis en place et entretenus constituent «un nouvel ordre de la faim!»

Marcel Laforce

un outil à notre portée

**OXFAM**

## M. Roger Lussier à la présidence des Hebdos A-1

Victoriaville (MD) — Le président et directeur général du journal L'Union de Victoriaville, M. Roger Lussier, a été élu en fin de semaine dernière président des Hebdos A-1.

Rappelons que cette association, qui se spécialise dans la vente de publicité sur le plan national, regroupe les plus importants hebdomadaires régionaux du Québec, membres de l'ABC. En tout, 24 hebdomadaires régionaux, dont L'Union, font partie des Hebdos A-1.

Outre monsieur Lussier, le nouveau bureau de direction comprend, à la vice-présidence, M. Robert Paradis (Canada Français de Saint-Jean), M. Jean-Pierre Malo (Joliette Journal) comme secrétaire et Jean-Paul Cloutier (Peuple Courrier de Montmagny) en tant que trésorier.

Les directeurs sont Jean-Pierre Gagne (Echo de Louiseville), Gaston Vachon (Progrès-Dimanche de Chicoutimi) et Jacques



M. Roger Lussier Nadon (Echo Abitibien de Val d'Or).

Avant d'accéder à la présidence, monsieur Lussier était secrétaire des Hebdos A-1 depuis la fondation de cette association.



Jumper pour fillettes, en velours côtelé, avec taille élastique au dos et deux poches sur le côté. Prix Continental \$9.95. Coordonnez ce jumper avec un chandail à col roulé fait de tissu 100% acrylique. Prix Continental \$2.95.

## SPECIAUX POUR ETUDIANTS

JUSQU'AU  
15 SEPTEMBRE 1978

### PLANCHETTES A PINCE

EN VINYLE  
8 1/2" X 11"  
COULEURS ASSORTIES

PRIX SUGG.: \$1.79

SPECIAL

**.99** ch.

### SACS D'ECOLE

FINI  
IMITATION  
DE JEANS

POUR GARÇONS  
POUR FILLES

SPECIAL **\$2.99**

### POLYTHENE

POUR COUVRIR  
LES LIVRES  
EN ROULEAU DE  
36" X 120"

PRIX SUGGERE: \$1.49

SPECIAL

**.75** le rouleau

### COLLE CAOUTCHOUC

EN POT DE 4 OZ  
AVEC APPLICATEUR  
(POUR LE PAPIER)

SPECIAL

**.69**

### ENSEMBLE DE COMPAS



STEADTLER/NORIS  
POUR DESSIN, 559-04

SPECIAL **\$8.75** L'ENSEMBLE

### CRAYONS DE COULEUR

EN ETUI DE  
12 COULEURS  
PRIX SUGG. \$2.79

SPECIAL

**.75** set

### STYLO EAGLE

BLEU  
NOIR  
ROUGE

REG. .19 CHACUN

SPECIAL

**.10** ch.

### FEUILLES MOBILES

8 1/2" X 11"

3 trous, lignes  
Pour cartables à anneaux.  
EN PAQUET  
DE 100

SPECIAL

**.40** le paquet

### LAMPES LUXO



ACTIVIST II

LA LAMPES QUI PRODUIT TOUTES LES LUMIERES  
• Sans rayonnement de chaleur  
• Sans bruit et sans vibration  
• Contrôle de la lumière  
• Contrôle de la température

Prix rég:  
23.90

SPECIAL **\$17.95**

### TABLEAUX

A CRAIE OU D'AFFICHAGE

18" X 24"  
DE TRES BONNE  
QUALITE AVEC  
CADRE  
D'ALUMINIUM  
REG.: \$10.35

SPECIAL **\$7.25**

### CARTES INDEX

(PAQUET DE 100 CARTES)

(Fiches blanches unies)

Détail SPECIAL

3" X 5" — .60

4" X 6" — 1.00

5" X 8" — 1.40

.25

.42

.60

Quelques item sont en quantité limitée, achetez tôt pour un meilleur choix!

5/9/78

JACQUES  
**B**

**BERGERON** LITE

296 NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE, QUE.  
TEL.: (819) 752-4505/TOUT POUR LE BUREAU



# Un peu de tout

Aston (MR) — Une épiluchette de blé d'Inde clôturait les activités estivales du Comité des loisirs d'Aston dimanche dernier. Tous ont pu se régaler de délicieux maïs sucré qui était d'ailleurs offert gratuitement à toutes les personnes présentes.

Les gagnants de la saison, à la pétanque sont M. Adrien Bergeron, cap. Thérèse Garcy, Robert Lamothe dans la classe A alors qu'en consolation on retrouve Marcel Boucher, cap. Henri-Paul Vigneault et François Lamothe. Ce dernier triomphait également aux fers.

Loisirs Daveluyville

Le président du Comité des loisirs, Pierre Crochtière, nous fait savoir que l'un des ateliers socio-culturels commencera ses



## Concours de gigue

Andrée Champagne s'est mérité la première place lors du concours de gigue qui se déroulait dans le cadre du centenaire de Saint-Samuel. Mlle Champagne est originaire de Saint-Jean-de-Matha.

(Photo M.R.)

activités vers la mi-octobre. On invite les intéressés à s'inscrire à la danse sociale

en communiquant avec le président à 367-2290. Une (suite à la page 23)



## Reine du centenaire

Estelle 1ère a été couronnée dimanche dernier reine du centenaire de Saint-Samuel-de-Horton, dans le cadre des festivités marquant cet important événement. Sur la photo de gauche, nous apercevons les duchesses du

centenaire, soit France, Lucie, Claudette, Estelle et Linda, quelques minutes avant l'annonce du nom de l'heureuse élue. Sur la photo de droite, la reine Estelle 1ère.

(Photos M.R.)

# A la piste de Saint-Sylvère

Saint-Sylvère (MR) — Dimanche dernier avait lieu la course Loto-Perfecta dont le but est d'encourager les jeunes poulains de 2 à 3 ans qui ne peuvent encore courir sur les grands circuits. Des bourses totalisant \$2,000 ont été remises par la promotion chevaline de Loto-Perfecta.

Dans les quatre courses

pour jeunes poulains, Knight Hood conduit par Gilles Deslauriers remportait deux bourses de \$500.00 alors que les deux autres bourses étaient octroyées à Gigi Prince conduit par Guy Hébert.

Lors de la onzième course, un conducteur se retrouvait

sous son cheval ce qui obligea les directeurs de la piste à faire venir une ambulance par mesure de précaution bien que le conducteur n'ait pas l'air trop sérieusement blessé.

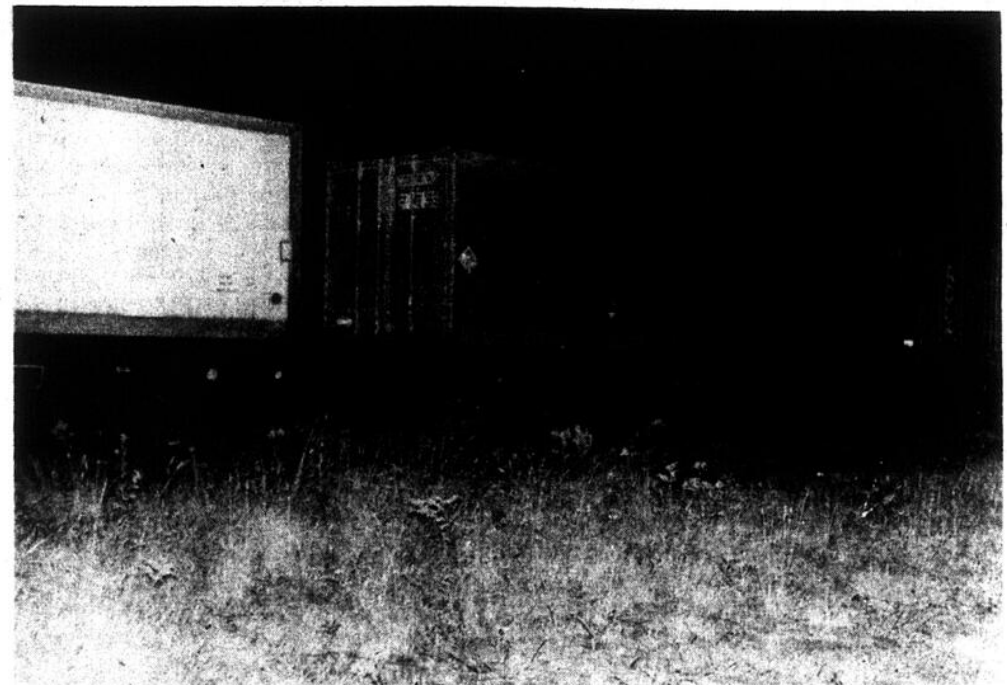
Dimanche prochain, une amble invitation aura lieu à la piste de Saint-Sylvère pour clôturer la saison.



La piste de course de Saint-Sylvère recevait la semaine dernière les jeunes poulains pour la promotion chevaline de

Loto-Perfecta.

(Photo M.R.)



## Heurté par un train

Un individu de Lemieux, M. Florian Côté, 52 ans, a été heurté mardi soir dernier par un train alors qu'il traversait à pied la voie ferrée, en arrière de l'hôtel

Chez Marcel, à Daveluyville. Son état est considéré comme critique.

(Photo L'Union)



## Journée champêtre

Une trentaine de membres du club de l'Age d'Or d'Aston ont participé à la journée champêtre de mercredi dernier, journée qui inaugurerait en quelque sorte

la reprise des activités du club, activités qui auront lieu dans un local nouvellement redécoré.

(Photo M.R.)

# carrières & professions

## Opinions... (suite de la page 14)

fois, qu'il n'y a pas «d'avortement thérapeutique», ce terme étant une antinomie.

Une méthode thérapeutique est un moyen de soigner un sujet malade alors qu'un avortement loin de soigner, tue toujours à cent pour cent le sujet qu'on avorte.

Quand vous soutenez que le gouvernement doit obliger le conseil d'administration des hôpitaux à former des comités d'avortement thérapeutique, composés de membres dont la conscience leur permettra d'autoriser l'arrêt de grossesses, s'avère être un progrès, nous disons que vous dépassez les dispositions de la loi fédérale qui n'impose pas cette obligation.

De plus, il est scandaleux de considérer comme progrès un comité d'avortement faisant appel uniquement à des membres acquis à votre thèse. Comme objectivité et intégrité intellectuelles vous auriez quand même pu trouver beaucoup mieux!

Il est bien évident maintenant qu'en demandant que le gouvernement provincial fasse des pressions sur le gouvernement fédéral pour faire retirer les articles 250 et 251 du Code criminel, vous optez pour l'avortement sur demande.

L'inertie notoire dont vous accablez les hôpitaux, prouve bien qu'en général le corps médical est respectueux du droit à la vie, et c'est tout à son honneur!

«Vous voulez rompre les liens avec le clergé dans l'administration d'un état, laissant à chacune de vous l'entière responsabilité de votre être.» Mesdames, nous vous répétons, que vous avez, quand enceintes, la responsabilité de respecter et de protéger la vie d'un «autre» être.

Le pluralisme de notre société enfin doit reposer sur le respect d'un droit qui précède ce pluralisme, c'est-à-dire, le droit à la vie, car pour avoir des opinions divergentes il faut avoir la vie pour soutenir ces opinions.

Votre tout dévoué,  
Me André Morais, président

## POSITION IMPORTANTE

Nous sommes à la recherche de représentants(es) dans la région, pour faire collection et vente sur chiffres d'affaires déjà établis.

Pas d'expérience nécessaire, mais avoir une automobile et de bonnes références sont essentiels. Posséder un sec. 5 ou équivalent. Possibilité de revenu de \$15,000. à \$25,000. par année.

Pour entrevue, envoyez votre curriculum vitae à:  
C.P. 130 C,  
Victoriaville

**COMBINED INSURANCE CO.  
OF AMERICA**

J.N.O.

ROGER GRENIER INC. marchand de matériaux de construction et quincaillerie, est à la recherche d'une personne compétente pour prendre charge de son département de quincaillerie, plomberie et électricité.

Cette personne devra avoir aussi une certaine connaissance des matériaux de construction.

Bien vouloir faire parvenir votre curriculum vitae à:

C.P. 160  
Arthabaska

## On recherche

INDUSTECH INC. spécialiste dans la conception mécanique et la fabrication d'équipements à neige, est à la recherche d'un dessinateur ayant un minimum de 3 ans d'expérience, la connaissance des techniques de fabrication en atelier d'usinage sera fortement considérée.

Salaire: selon les qualifications. Faites parvenir votre curriculum vitae et votre salaire exigé à l'attention de:

M. Serge Houle  
Directeur des opérations  
Industech Inc.  
Case postale 340  
Victoriaville, G6P 7E4

12-9-78

## ON RECHERCHE

Electrolux est à la recherche d'un homme ou d'une dame pour faire la vente et le service, de ses produits à temps plein ou partiel.

Salaire de base de \$200.00 et plus par semaine, plus commission. Aucun investissement. Pour plus d'informations, tél. à Benoit Plourde 752-4745.

12-9-78

## OFFRE D'EMPLOI

Représentants demandés  
pour un emploi permanent

Avez-vous un emploi à salaire plafonné?

Travaillez-vous dans une entreprise à la baisse?

Vous êtes compétent sans être fait pour votre emploi?

Les succès remarquables de notre compagnie au cours

des dernières années, nous obligent à augmenter notre

personnel d'ici les prochains douze mois. Peut-être

pourriez-vous bénéficier de cette opportunité?

Conditions requises: être âgé d'au moins 24 ans.

Homme ou femme: sérieux, ambitieux, déterminé et

secondaire 5.

Pour entrevue, communiquez au numéro:

**1-819-752-4509**

5-9-78

## BIJOUX

Directement du manufacturier

Vous voulez faire beaucoup d'argent?

Voilà votre chance. Travaillez à votre propre compte à temps plein ou partiel en vendant des bijoux en or 10-14 ou 18 karats, la fièvre du bijou est dans l'air. C'est le temps d'en profiter.

Investissement entre \$1,000 et \$5,000 requis protégé par l'inventaire.

Pour informations:

**M. Gauthier  
1-514-351-0613**

## Une carrière dans un HEBDO

L'Association LES HEBDOS DU CANADA est constamment à la recherche, pour ses hebdomadaires-membres, de:

- \* JOURNALISTES
- \* MAQUETTISTES
- \* PUBLICITAIRES
- \* EMPLOYÉS D'IMPRIMERIE

Si vous êtes intéressé à faire carrière dans une entreprise de presse locale ou régionale et si vous êtes disposé à travailler n'importe où en province et, parfois, en dehors du Québec, communiquez avec nous.

Adressez votre demande et votre curriculum vitae (de préférence avec votre photographie) à:

**LES HEBDOS RÉGIONAUX  
2030, boul. Père Lelièvre,  
Québec G1P 2X1**

Seules les demandes écrites seront considérées. Il est inutile de se présenter en personne.

## ON DEMANDE

Hommes, femmes, jeunes filles. Vous désirez un revenu supplémentaire? La Cie des Produits Familex - Régine de France, vous offre cette opportunité. Vendez dans votre localité, du quartier, aux heures qui vous conviennent, ces produits réputés à travers tout le Canada. Aucun investissement n'est requis pour devenir représentant (e) Familex - Régine de France. Pour inf.: Case postale 250, Daveluyville ou téléphoner à 367-2275 entre 17 et 10 heures.

J.N.O.



## CEGEP DE VICTORIANVILLE

POSTES OUVERTS

L'Éducation aux Adultes du Cégep de Victoriaville est à la recherche de professeurs chargés de cours dans les disciplines suivantes:

ANGLAIS: (quelques postes 6H/semaine)

ESPAGNOL: (1 poste).

Qualifications requises:

1) 1er cycle universitaire, ou expérience exceptionnelle.

2) répondre aux exigences pédagogiques du service.

Traitement: selon la convention collective des enseignants.

Date limite: 12 septembre.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae complet à:

Coordonnateur de l'Éducation aux Adultes

Cégep de Victoriaville

475 est, Notre-Dame

Victoriaville, Qué.



Appel de candidatures mixtes



Fonction publique Canada

Public Service Canada

## AGENT D'UNITÉ RÉSIDENTIELLE

Traitement: \$14 250 - \$16 650 (en révision)

No de référence: 78-CPS Q-OC 2 (R 3 2)

Solliciteur général Canada

Service canadien des pénitenciers

Laval, Cowansville, Ste Anne-des-Plaines,

La Macaza et futurs pénitenciers (Qué.)

### Fonctions

Sous la supervision du surveillant d'une unité résidentielle établit une relation interpersonnelle significative avec les détenus et participe comme membre actif de l'équipe de l'unité résidentielle à la formulation des programmes de correction individuels et à l'évaluation de leur déroulement; assure le contrôle et la surveillance des détenus et la sécurité de l'unité résidentielle et s'acquitte de d'autres fonctions.

### Exigences professionnelles

Priorité accordée aux personnes ayant complété avec succès treize années d'étude (28 cours réussis au niveau collégial). La connaissance du français est indispensable.

Priorité d'ordre géographique sera accordée dans le cadre de ce concours.

Si vous êtes intéressé, veuillez consulter le Centre de Main d'Oeuvre du Canada de votre localité.

### Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:

Gilles Bourque

Solliciteur général Canada

Service canadien des pénitenciers

1600, boul. St-Martin est, Tour "A", 2ième étage

Laval (Québec) H7G 4R8

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

## LA CÔTE D'AZUR

### Tous les plaisirs de la vie réunis

Texte L.M. BLAIS

Côte d'Azur. Ces mots à eux seuls ne sont-ils pas déjà une promesse!

Une promesse de vacances heureuses où le soleil, la mer, les loisirs ont rendez-vous. Une promesse pour tous, quels que soient vos goûts, votre âge, votre budget.

La Riviera-Côte d'Azur s'étend le long de la Méditerranée, sur tout le littoral des Alpes Maritimes. Une latitude méridionale, le voisinage de la mer, l'expo-

sition en plein sud, et surtout l'écran des hautes montagnes qui la défend des vents froids du continent, contribuent à faire régner une température exceptionnelle. Une végétation tropicale s'étale à travers cette région: orangers, cactus, agaves, lauriers-roses, mimosas y poussent.

L'ensemble de ses attraits, la variété et l'éclat des fêtes, les nombreux hôtels et villas en font un pays idéal de vacances. Ajoutons à cela que le climat est tempéré jamais froid ni humide

l'hiver et sans chaleur torride l'été. Les nuits de la Côte d'Azur sont de velours dit-on. La pureté et la luminosité de l'air rendent encore plus vives les couleurs de ces superbes paysages baignés par la Méditerranée; cette mer aux tons turquoise dont les lames scintillent d'or sous le soleil du midi. Elle apporte tous les plaisirs de l'eau: exploration sous-marine, pêche en barque ou sur les rochers, navigation pour tous les genres de yachts.

#### Des villes célèbres de Marseille à Menton

Quel que soit le point d'arrivée sur la Côte d'Azur, on ne peut manquer la visite de Marseille, la plus vieille ville de France, dont les origines remontent au VI<sup>e</sup> siècle avant J.C. Elle fut fondée par les Ioniens qui fuyaient la tyrannie des Perses. C'est une ville portuaire où toutes les nationalités se côtoient. Elle n'est pas célèbre que par sa bouillabaisse. Son vieux port qui abrite des bateaux de marchandises venus d'Afrique et de toutes les parties du monde en est sûrement l'attrait principal, avec ses terrasses, les marchands de crustacés et la bonne humeur des gens qu'on y rencontre. Derrière l'hôtel de ville, les ruelles montent dans tous les sens. Des bars, nous viennent des airs de piano mécanique, il faut voir aussi la Canebière à partir du quai des Belges, pleine d'animation.

Marseille c'est plus qu'une ville, c'est tout un poème.

#### Toulon:

A Toulon, c'est dans le vieux quartier autour de la Cathédrale Sainte-Marie-Majeure qu'il faut s'arrêter. Son port datant de l'époque romaine, sa corniche du Mont Faron, ses Jardins Alexandre 1<sup>er</sup> attirent l'attention.

#### Cannes

Cannes est une station luxueuse et élégante aux saisons d'hiver et d'été fort réputées. Sa plage de sable fin s'étend sur 8 km, avec ses deux ports de plaisance, rendez-vous des riches propriétaires des bateaux luxueux, aux noms célèbres.

Du musée J.G. Domergue vous avez une vue panoramique de la Baie de Cannes.

#### Nice

Nous voici maintenant à Nice, au fond de la Baie des Anges, grande ville moderne avec ses 360,000 habitants. Elle est avant tout un centre de tourisme international. Sa promenade des Anglais si réputée longe le

littoral sur une longueur de 7 km. Ce spacieux boulevard est bordé de lauriers roses, de palmiers et de palmiers anciens et modernes. Du haut du Rocher du Château, une ancienne forteresse, on peut admirer Nice dans toute sa splendeur.

En déambulant dans les rues du Vieux Nice on retrouve l'atmosphère typique des villes méditerranéennes, aux ruelles bordées de maisons avec leurs fenêtres fleuries; les marchés en plein air où l'animation bat son plein, offrent un spectacle haut en couleurs que bien des artistes aiment à fixer sur la toile. Chaque restaurant présente un cachet différent et sympathique. La nourriture est excellente et les prix modérés.

#### De Nice à Menton par les corniches

Vous aimez la variété? Pour vous rendre de Nice à Menton, pourquoi ne pas emprunter la petite corniche pour l'aller et, la Grande ou la moyenne pour le retour? Ces corniches représentent trois routes parallèles entre ces deux villes. La première suit le littoral de la Côte avec toutes ses sinuosités. La moyenne et la grande construites à flanc des Alpes offrent une succession incomparable de panoramas.

#### À la découverte des petites villes et villages

Derrière ces grandes villes, que d'endroits merveilleux reste-t-il à découvrir! Vous ne tenez pas à les parcourir en voiture. Qu'à

cela ne tienne! Les services d'autocars, depuis Cannes et Nice assurent un excellent service d'excursions dans le meilleur confort. Ainsi vous pourrez visiter Saint-Raphaël, Juan les Pins et sa magnifique plage de sable, Cannes, où Renoir passa les dernières années de sa vie. A ne pas manquer, le Musée de l'Olivier et les salles Renoir. Poursuivant votre tournée, vous passerez par Saint-Jean-Cap-Ferrat et Beaulieu, un des endroits les plus chauds de la Côte, pour arriver à Monaco. Vous ne manquerez pas la visite du casino et du musée océanique. D'immenses aquariums réunissent des milliers de poissons tropicaux. Si vous suivez la moyenne Corniche, le village d'Eze vous étonnera. Construit en nid d'aigle sur un piton, il surplombe la mer à une hauteur de plus de 400 m. Par

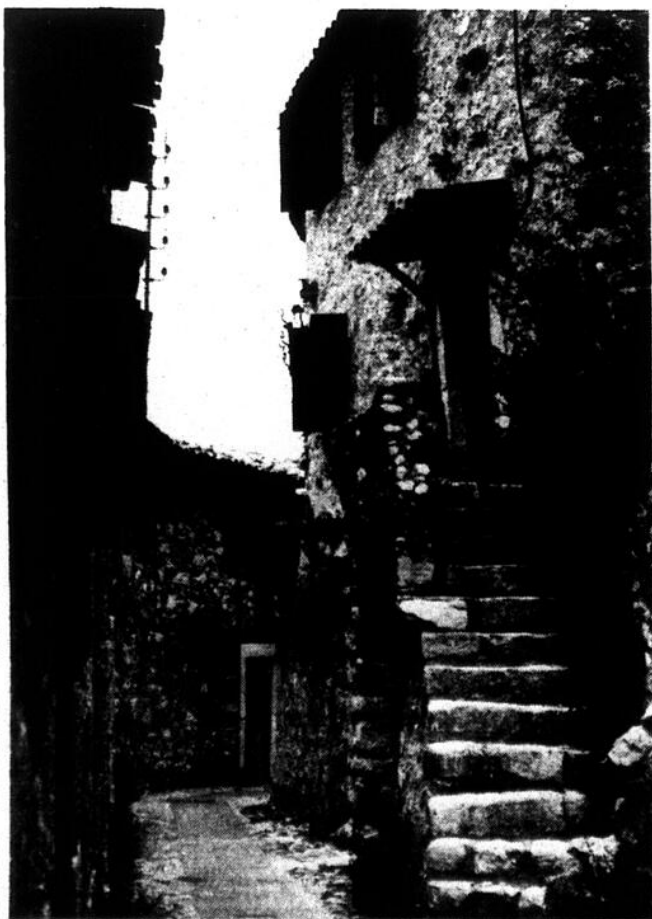
la grande Corniche construite par Napoléon, vous pourrez visiter le château de Roquebrune, une construction féodale. Puis au cours de la tournée dans le petit village de la Turbie, vous admirerez son trophée, un monument érigé par Auguste en l'an 6 avant J.C.

#### Des vacances hors saison

Si vous n'aimez pas l'encombrement des foules, et si vous recherchez un service plus personnel, tout en bénéficiant de tarifs moins élevés, pourquoi ne pas vous rendre en mai, en juin, en septembre ou en octobre alors que le soleil se fait toujours présent et que la nature garde encore ses attraits. Vous pourrez ainsi profiter des installations touristiques en toute liberté. Les contacts seront plus détendus et plus chaleureux!



Nice et la promenade des Anglais. (Photos: Services Officiels Français du Tourisme).



Une vieille rue de la ville d'Eze.



Le Vieux port de Villefranche.



À Cannes - le Port et le Suquet.

# Les phénomènes du vieillissement vous intéressent-ils?

Arthabaska. — Dans le cadre de ses activités auprès des malades en soins prolongés, le Service bénévole de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska organise, en collaboration avec les personnes ressources de l'établissement et le Service de l'Éducation aux Adultes de la commission scolaire des Bois-Francis, une série d'enseignements à l'intention de ses membres et des individus qui, œuvrant auprès des personnes âgées, seraient intéressés à y participer.

Les neuf (9) rencontres prévues seront gratuites et elles débuteront le 13 septembre 1978 à raison d'un après-midi par semaine soit le mercredi de 13 à 16 heures au Centre hospitalier, 5 rue Quesnel, à Arthabaska.

Les personnes désireuses de s'y inscrire peuvent le faire en communiquant, par téléphone, avec madame Claudette Roux (752-2473) ou avec la relationniste de l'Hôtel-Dieu, madame Hélène Girard (357-2013, poste 260).



## «Pyjamas Party»

Le «Pyjamas party» organisé au début de la semaine dernière par le motel Carrefour de l'Est de Victoriaville a remporté un éclatant succès. Même le propriétaire de l'établissement, Guy Saint-Pierre, avait tenu à se présenter en pyjama. Les gagnants de l'habillement le plus original sont, chez les dames, Sylvie Poulin et chez les hommes, Pierre Grenier.

(Photo M.D.)

## Un...

(suite de la page 20)

session de 10 cours est prévue pour la première étape. Le cours de base ou de 2e année sera donné selon les compétences des personnes inscrites.

### Location de glace

La location des heures de glace est quasi complète au Centre sportif de Daveluyville. La location de jour est cependant libre au tarif de \$15.00 de l'heure entre 8 et 17 heures tous les jours de la semaine. On peut également réserver le gymnase qui n'a

présentement aucune location de faite. Le tarif est de \$10.00 de l'heure. Pour les réservations, on peut s'adresser à M. Jean-Paul Crochetière à 367-2177.

### Hockey mineur

Les inscriptions pour le hockey mineur auront lieu samedi prochain, le 9 septembre à compter de 12 h 45. Tous les jeunes qui veulent y participer doivent se présenter au Centre sportif de Daveluyville samedi.

### Dépôt de colis du CN

A compter du 1er octobre, le dépôt de colis du CN sera chez M. Paul-Emile Allard, 105, 4e avenue.

# JOUEZ la bonne carte vacances

## GROUPE GOLF-WESTEND

22 OCTOBRE — 1 SEMAINE  
Accompagné par ANDRE GAGNON

séjour au grand Bahamas Hotel inclus

Transport, transferts, séjour,  
golf, tennis,  
7 déjeuners, 5 soupers.

Adventure Tours

**\$269.00**

## AviaTours

GUATEMALA - COSTA-RICA - SALVADOR

15 JOURS DE VISITES ET DE PLAGE!

Départs: 18 nov., 22 déc., 20 janv., 3 & 17 fév.,  
3 & 17 mars.

PORTION TERRESTRE: \$598. US

TARIF AERIEN: \$498. CA.

OPTION: 5 jours plage — \$173. US

LE GRAND TOUR / AMERIQUE DU SUD

Montevideo- Punta - Buenos Aires - Iguassu - Rio

16 JOURS

Départs réguliers automne-hiver:

Portion terrestre: \$749 US

Tarif aérien: \$892. CA.



## Club Méditerranée

Les vacances les plus douces et les moins chères!  
en SEPTEMBRE et OCTOBRE au

1 semaine TOUT COMPRIS: vol, transferts, logement,  
3 repas gastronomiques par jour arrosés de vin, des  
sports à volonté, des soirées animées, la discothèque...  
et il n'y a ni taxes, ni pourboires.

PARADISE ISLAND, Bahamas: \$580.

CANCUN, Mexique: \$580.

CARAVELLÉ ET FORT ROYAL, Guadeloupe:

A partir de \$595.

du 10 septembre au 22 octobre

LES 7 MEILLEURS SEMAINES DE L'ANNEE!

## LES ETOILES DE LA MODE

AVEC MICHEL GIROUARD

12 septembre - Hôtel Central

A gagner: Une fin de semaine au  
CHATEAU DE L'AEROPORT/MIRABEL

## GROUPE ACAPULCO

25 NOVEMBRE - 1 ET 2 SEMAINES

Accompagné par JEAN-YVES ROUX

séjour Hotels Bali-Hai ou Torre Playasol

Coût: Bali-Hai: 1 semaine: \$350.

2 semaines: \$410.

Torre Playasol: 1 semaine: \$405.

2 semaines: \$520.

(Prix sujets à changement minime)

TOURS MONT-ROYAL

## Sunflight

BARBADES - 2 SEMAINES

SUNSET CREST - APP.

Jusqu'au 29 sept.:

**\$329. — \$349.**

Du 6 au 27 oct.:

**\$349. — \$369.**

Réduction de \$20. à \$40.

## Vacances SkyLark

HIVER 1978-79

### CROISIERES:

S / BRITANIS

1 sem. de séjour  
à partir de + \$549.\*

1 sem. de séjour  
à partir de + \$160.\*

MARDI GRAS ou

CARNIVALE

\$569.\* + \$190.\*

(Puerto Rico)

SUN PRINCESS

\$839.\* + \$220.\*

(Miami)

(Puerto Rico)

### DANS LES ILES:

JAMAIQUE

1 sem. à partir de \$389.\*

2 sem. à partir de \$549.\*

PUERTO VALLARTA

\$399.\*

\$499.\*

ACAPULCO

\$499.\*

\$709.\*

ACAPULCO/IXTAPA

(Séjour combine. \$549.\*

Les prix sont minimum et sujets  
à l'approbation gouvernementale.

**N'ATTENDEZ PAS  
C'EST LE TEMPS!**

## N'ATTENDEZ PAS!

Enregistrez-vous dès maintenant pour les programmes d'hiver 1978-79. Votre enregistrement d'ici le 15 septembre 1978 sur un programme d'hiver 1978-79 vous vaudra la chance de passer une fin de semaine à Mirabel. Le tirage aura lieu la semaine du 18 septembre 1978.

150-0511  
758-0571

**CHARRON VOYAGES**  
47 NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE



Membre de l'Association  
Agent de Voyages  
du Québec

Licencié du Québec 1978

# Armes favorites



1 SEMAINE SEULEMENT  
aux magasins ci-dessous



**PARKER HALE**  
Carabine 30/06 Midland 2100 à verrou **149<sup>95</sup>**  
Mécanisme classique de genre Mauser, demandant moins d'entretien. Canon 24"; hausse pliante, réglable; guidon grain d'orge; monture noyer . . . . .

**WINCHESTER 94**  
La fameuse carabine 30/30 à levier **148<sup>95</sup>**  
Genre carabine de l'Ouest . . . canon 20"; monture noyer massif, guidon à capuchon et hausse semi-corne. Tire 7 coups avant de recharger . . . . .

**Marlin 336C**  
avec LUNETTE  
30/30 à levier avec lunette 4 X **187<sup>77</sup>**  
Monture 2 pièces noyer noir; poignée-pistolet; magasin tubulaire 6 coups; éjection latérale; métal bleu. Lunette Bushnell, anneaux et monture

**LakeField Mossberg**  
Magnum 500 de 12 à coulisse **99<sup>95</sup>**  
A oies; vite démontable; canon plein choke 30", chamberé pour cart. 2 3/4" ou 3". Guidon grain d'orge, plaque anti-recul, éjection latérale. Quantité limitée

**Remington 788**  
.308 ou .243 à verrou et répétition **177<sup>00</sup>**  
Pour gros gibier. Guidon à lame et hausse réglable en U. Boîte de culasse percée et fileté pour lunette; sûreté au pouce; magasin 3 coups . . . . .

**Remington 760R**  
Carabine à pompe de .270/.308 ou 30/06 **248<sup>00</sup>**  
Puissante carabine pour orignal, chevreuil ou ours. Boîte de culasse percée et fileté pour recevoir une lunette. Chargeur amovible . . . . .

**Savage 99E**  
Très puissante .308 à levier **219<sup>00</sup>**  
Canon de 22"; guidon amovible à capuchon; hausse pliante en feuille; magasin rotatif; sûreté coulissante. Monture finie noyer, quadrillée . . . . .

Utilisez votre CARTE CANADIAN TIRE ou épargnez plus avec BILLETS-BONIS AU COMPTANT

Ci-dessus ne figure qu'un échantillonnage de nos aubaines en armes à feu. Visitez-nous en premier pour un bon prix en Remington, Savage, Ruger, Marlin, Winchester. Attendez quelque jours pour certaines commandes.



MAGASIN ASSOCIÉ

- A. Casquette orange fluorescent — P, M ou G . . . . . \$2.79
- B. Parka orange fluorescent — P, M, G, TG . . . . . \$10.49
- C. Chemise laine 2 poches — P, M, G, TG. 75-3720X . . . . . \$16.95
- D. Jumelles Playmaker 35 mm Grossissement 7 . . . . . \$26.95
- E. Gants orange vil à doigt de détente. Paire . . . . . \$7.89
- F. Sac à dos en toile olive 12 oz — Rabats bordés vinyle, bretelles réglables, doublure coton. 18x18x5 1/2" . . . . . \$13.95
- G. Lunette de carabine Tasco — Gross. 4; grand angle 15 mm pour carabine .22 à culasse rainurée. 75-5504 . . . . . \$16.49
- H. Pantalon quadrillé, doublé, assorti à la veste ci-dessous. Bas glissière. Homme: P, M, G ou TG. 75-3730X . . . . . \$27.95
- Veste quadrillée, doublée — Capuchon nylon, bas rabattable, poche carnière, glissière. Homme: P, M, G, TG. Pas ill. \$46.95
- Chapeau doublé (pas ill.) Homme: P, M, G, TG . . . . . \$3.89
- J. Cible à perc. centrale, 100 verges — Paq. de 6 . . . . . 98c
- K. Chauffe-main pour combustible solide. 75-0008 . . . . . \$2.49
- Combustible solide pour ci-dessus. Paquet de 12 . . . . . \$1.59
- L. Verrou de détente pour plup. des armes. Clés . . . . . \$5.39
- M. Ens de nettoyage — Tringle, brosse, huile 3 oz, tampons, solvant cuvettes. P. 22 ou 30 \$6.79; 12 . . . . . \$6.89
- N. Bottillons imperméables, isolés Mastercraft en cuir. Semelle à relief à chevrons. Point. 6-12. Paire . . . . . \$39.88

**Cartouches de 12 Mastercraft**  
Boîte de 25 **3<sup>99</sup>**  
Cartouches de fusil de 2 3/4" à grains #2, 4, 5, 6, 7 1/2 ou 8. 75-1402X

**Cartouches de 12 Imperial**  
Boîte de 25 **6<sup>49</sup>**  
Cartouches de fusil 12I de 2 3/4" à grains #2, 4, 5, 6 ou 7 1/2  
Imperial de cal. 22 — **1<sup>89</sup>**  
Long Rifle. Bte de 50  
Champignon de 22 — **1<sup>99</sup>**  
Imperial. Bte de 50

